

# ნიშადური



№ 44 თ ბ ვ ა ლ კ ვ ი ლ ე ლ ი უ რ ა ნ ი ლ ი

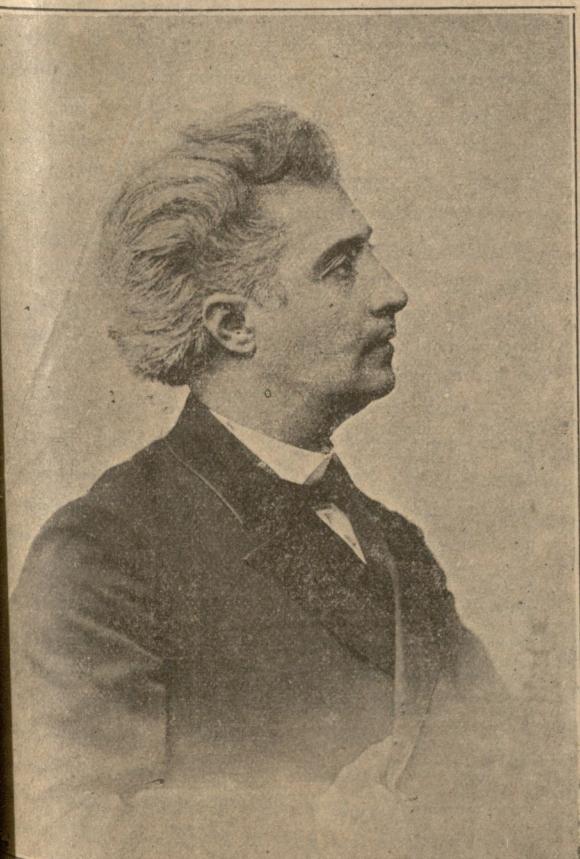
№ 44

«ნიშადური» ღღეიდან წლის დამლევამდე ღირს ვ. ქ. 50 კ. ხოლო წლიურ ხელის მომწერთ (5 პ.) კუნძულის გველა მველი № №-ბი, ი. ჭავჭავაძის დიდი სურათი და «ნიშადურის კრებულები». იყდება წარსული წლის სრული კომპლექტი უდით — 2 მან.

მისამართი: თიფლის, ვალერიანუ გუნია, რედ. „ნიშადური“.

ქართული ხელოვნება

ღიდებული დანტეს სატრუ



აზერბაიჯანის შეიარაღების გამო.



ლაურეტა — აუზევრის ნახატი.

ଓଡ଼ିଆରୁ କାହାର ତଥା କୌଣସିଲେଖାରୁ?

„ჭედულავთ, გითარის კადნიერებით,  
შეკრძების ჩვენზედ „უსჯულოება“.

6. 8.

II

କ୍ଷାତାବଳୀ ଆସନ୍ତି ଗାଗନନିଲା? ରାତା ହେବ ଗୁଣ୍ଠିତ ଆସନ୍ତି  
ୟପନାଶୁରୀ ଦେଇ? ହେବନିବୁସ ଯୁଗ୍ମଲିସିଦ୍ଧେରୀ ଶୁଭମାରତାଦ ଯୁଗ୍ମିଲା  
ମନ୍ତ୍ରପଦିଲୋ,—ରାତ୍ରି ସାହିତ୍ୟରୀ ଏ ଅ ଅର୍ଥରୀ, ଅ ଘୋରାନ୍ତି—ରା ଗା-  
ପିତ୍ତମା, ଏହି ନିର୍ଜୀବ ମନ୍ଦାଲାତ୍ମେତା ତୈରିଗିଥିବା ଦା ଅ ତୈରିଗି-  
ଦିଲା ଯୁଗ୍ମଲିଗ୍ରେ ଅବସ୍ଥାରିଦ୍ଵାରା ଦା ଲାଲାତ୍ମୀୟ ଏଲ୍ଲିବା ଦା ଗାନ୍ଧିତଲ୍ଲେ  
ଦା ଶ୍ରୀନିଲେଖା ଏହି, ଏମ କୁରିନ୍ଦରାସାପ ଏହି ଲାଗାନ୍ଧିଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରବେଳି! ମାତ୍ରାଲା,  
ରା ଧରି ଲାଗୁବା.. ମାତ୍ରାମ ହରିତ ଏମ ଦ୍ୱାରାକୁରିଗ୍ରେବେଳି: ଏମାନ୍ତର ଶ୍ରୀ-  
ନିଲେଖା ଏହି ନାନୀରାଦ ବେଳାତା ପ୍ରେଲା ଦା ଏହିତ-ଏହିତ ତ୍ରିମାଲୀ,  
ଏମାନ୍ତର ମନ୍ଦରା ଏମ ବ୍ୟାପି-ବ୍ୟାପି ଫଳିଲ ଫିନାଦ ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାମନ୍ତରୀ  
ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରାଣ ହରିତାତ ହରିତ ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାମାନ୍ତରୀଦିଲା ଦା ବ୍ୟାପିବାଲାଦିମିଳି  
ଗାମନିମାତ୍ରାଗ୍ରେଲା, ମେରୀ କି ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାମାନ୍ତରୀଦିଲା ଶ୍ରୀତ୍ରୈପି, ବେଳନ୍ଦେଶ୍ଵର-  
ଶା ଦା ଉନ୍ନିଲୋନାନ୍ଦିଲା ଅବ୍ରାନ୍ତମାନା ଦା ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାମାନ୍ତରୀ ମନ୍ଦରା ଏମ  
ଶାହାରତରେଲୋ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ଲାଲା କାଳାସିତା ଧରିଦରିଲିଲି ଆଶାରୀଜୀବି  
ପ୍ରାଣ ଶରୀର କି ଦୁଇଥିବା କ୍ଷେତ୍ରାବା, ପିତ୍ତମା, ଏମ ତାଙ୍କିଲା ବେଳନ୍ଦେଶ୍ଵରା  
ଅଳାର ଶରୀର; ଏହି ଏମାନ୍ତର ମନ୍ଦରା ଏମ ଦୁଇଥିବା କ୍ଷେତ୍ରାବାମ,  
ଏହିକି ରାଜୁଲିଲି ଦୀଗୁରାକୁରାରୀଲିଲି ଫ୍ୟାଲନ୍ଦିଲି, ଏହି ବ୍ୟାନିନାଦ ଗା-  
ଲାମାମା କାଳାସିତା ଧରିଦରା ହରିତ ଶାକୁଣ୍ଜନ୍ମି? ଏମାନ୍ତର ମନ୍ଦରା  
ଏମ କାହିଁରାଜୁଲିକିମା ବେଳନ୍ଦେଶ୍ଵରିଦ୍ଵାରା ଶ୍ରୀନିଲ୍ଲାମା ହରିଦରନ୍ଦେଶ୍ଵରା ଦା ହେବ ମି  
କି ମାରରୀ ହରିଦରନ୍ଦେଶ୍ଵରି ତାଙ୍କିଲିଲି କାଳାସିତାକୁରାକୁରାକୁରା? ତୁ କିମ୍ବା

სსთა შეს იძლოს სიღრმე იმავე უფრო წერტილებისას  
კაპიტალიზმის განვითარებისაზე უფრო სრული და  
ტრანსფორმირებული და ვერ შევქვენით ეროვნულ  
ნი დიდი კიტალიზმის განვითარებით კლასთა ბრძანების  
სიღრმესთან ერთად? — როგორ მოხდა რომ რესერვის  
სტაცია ერების შედებილი სწყლება არა მათვე წერტილი  
სურვილით, არა მართლაც და მათ იძლევებიურ პირები  
მიხედვით, არამედ ს.-დეკადურ და შეუგნებელ თ  
ბით, — მათი სუბჟექტური ივტრი სიმპატია — ანტიპატიის  
რწმენითა, როგორიც არავითარ ცოდნაზედა და ქ  
შესწავლაზედ არ არის დამყარებული? — თუ იცით  
ქვეყნების, ბარონების, განსაკუთრებით საქართველოს  
სამ წელიწადში ათასნაირად რატომა ხსნით ერთსა დ  
მოვლენას, ანუ უკეთ ვსტევათ თქვენს წალენების წალენების  
საქართველოს ხალხისათვის არც არის საცირო პროცესი  
არც უნდა? თუ არ იცით, და რა კეთი და განვი  
ლევთ ნებას მაგითის რიხითა და დარწმუნებით ი  
ჩვენი წესის აგების ლოცვა, და მთელ ჭილძესაც, რ  
არ შეუძლია თავისი სურვილი მკაფიო ჰოლიტიკურ  
ლებით გამომხატოს, ძალით აღრიცხოთ ამდენი ს  
ლოცვა, — მისი დამარხებისა და გადაშენების, მრეცვე  
გარი ლოცვა? მხოლოდ უგუნდრეს შეუძლია თავისი  
ბა (საფუძვლად) დაუდვას მთელი ნაციის მომავალ  
ქვეყანა ხომ სრულიად არ არის გამოკვლეული ცადი  
არ არის შესწავლილი მისი კულტურული ისტორია  
ლო ისტორიაც კი ეხლა იწყრება, თვით უკანასკნელ  
წლის ისტორიისაც თუ რამე გივით, ისიც ორად-ო  
გრაფიითან ა. ფრონელისა მთიულეთზედა და კახეთ  
ეს ვაჟა-ბარონები: რუსები, ემზაელები. მთელი მილ  
დ—თა, რომელსაც არც კი გავდება თუ სად დ  
საქართველო, — ჩვენი უბედობისა და ბედის წერას  
— ჩვენი ს.-დეკაბი კი ესალამ-ალეიშვილებიან უფრო  
ლო არა ნაკლებ უმცირენი საქართველოს შესხვე  
უკავრენ და უკვლაზედ შეტყიციურ სობასა დ  
კი ხმარობენ თავისი საკუთარი წისქვილის დანგრე  
ში. ეს გებატონები — რაც არის, იმ ისტორიასაც კ  
ბენ, ოლონდ კი თავიანთ მიზანს მიაღწიოთ, — დ  
ქვეყანას, რომ ჩვენ ლირსნი არა ვართ პოლიტიკურ  
სუფლებისა! სად არის ან კუუა, ან ცოდნა, ან ს  
ან სამართალი?

დის, ოოდესაც პრინციპები კაპიტალიზმის  
ზინა, პროლეტარიატისა, სოციალიზმისა, კულტურისა — ეს ღრმა პრინციპი და ცნებანი, რომელთაც  
ნის სფერაში და სინიდისიერ გულში ტრიალი  
და არა უფრითა და საზიზღაუ წადილით აღსასვერ  
და გულში, ჩვენთვის ლათაიებად გადაქციეს და ისე  
პინძლდენ, მაგრამ ლათაიებს ბოლოს მაინც მალე  
ხოლმე ჩვენისთანა მდაბალი კულტურის ზალხიც, და  
და მოღალატეებმაც სულ სხვა ხერხებს მიჰყევ ხე  
ვიღაც არდარი, მაგალითად, ა რას სწერს. — *Hannibal*  
მე 4 ნომერში: „არც კი ლირს ვამტკიცოთ უტ  
ანტირეალური ხასიათი ფეხერატიული მოძრავება  
ლიც ართმევს ცენტრალურ საკანონმდებლო კრება  
ბრივ ავტონომიათა დამტკიცების უფლებას, ეს შემ  
ყოფაა ისტორიულად შექმნილ ძალთა განწყობილ  
ყოფაა მთელი რუსეთის ზალხის სუვერენული  
შეიძლება რომელიმე განყენებული ჭმინდა თეორი

სით ასეთი უარ ყოფა გასამართლებელიც იყოს, მაგრამ კორც ზომას პრაქტიკული პოლიტიკისას, მას არ შეიძლო რომ პჲონდეს სერიოზული მნიშვნელობა, ცხადია, რომ კვეთათ — რუსეთის პარლამენტი და იქ წარმოდგენილი ტუბი არასოდეს არ დასთანხმდებინ რომ მათი უმაღლეს უფლება ასე შეამცირონ. დემოკრატიულ უმრავლესობას ტულური პარლამენტისას შეუძლია კეთილ-განზრახვით შესრუს განაპირია ქვეყანათა და კალქ ავტონომიის მოწოდებით ერთა ბედ-ილბალს, მაგრამ იგი ნებას არ მისცემს, ამ განაპირია ქვეყნებმა და ხალხებმა მიითვისონ ეს უფლება, თუ მისი (ცენტრ. პარლამ.) სანქცია არ იქმნავთ. ჩა ამ ვაჟბატონის თავში სოციალიზმი, კლასთა ბრძოლებრივი კავშირი. — ერთი მუქარა და დარჩა!

გმადლობთ მუქარისათვის. მუქარაც დიადი მდევისაგან ის, — სრულიად რუსეთის ხალხისაგან, მისი პარლამენტი და იქ წარდგენილ პარტიათაგან. მაგრამ მთელი რუსესალნის უდიდეს ნაწილს სწორედ ის ხალხი შეადგენნ, ელოთაც სურსთ პოლიტიკური თავისუფლება და ყოველი ძიებას იხმარებონ რომ თავისი გაიტანონ მაშ ყველა უფლები ხამ არ არის, რომ თავისი სახლი დასწავს და სხელები მოათბობინოს. მაშ ვინდა არ დაგვანებებს და უფეცებს ნებას ავტონომიები ვიქონიოთ? — უეჭველია — რუსალნი, ველიკოროსები განსაკუთრებით მისი პარლამენტი წარდგენილი პარტიები! აი თურმე სადა ყოფილა ის თავი დამარხული! ეს დიდი აღმოჩენა ხვედრია წიგნი. არდას და ვნაღვლობ, რაოდ ბ. ანსაც არ გარა. მაშინ სოციალიზმისა და ინტერნაციონალიზმის პრინციპ ბ. ანს ჩვენს მოსატყუებლად იქნებ ცოტა შეემოკლე — მაშ არას მოგვცემენ უსანქციოდ, რალა? მაშ თავიანთ ებას ვერ შეამცირებენ? მაშ „ისტორიულად შემდგარ ასე სახელმწიფოშია“ ultima ratio, უკანასკნელი არგუმენტი ხომ ხედავთ, აკი ისევ მუშტმა წამოჰყო თავი! — თქვენ ცეილებო, რაღაც ერჩიდით ამ პოლეტარიატსა და კლასობრლას, ან თვით ბ. არდარი რაღაც ერჩის მათ, როდესაც სტატიის ბოლოში ისევ მათ აწვალებს და აჯახირებს, და კი ერებს მოაკლოს თავისუფლების უფლება. რომ მოგვცემდენ და არც არას მოგვცემენ არასოდეს, — ეს ვენც ძალიან კარგად ვიცოდით. და რაც არსებობს იგი შეხებელია? .. რაც რეალურია, რაციონალურია, სთქავამა, — მაგრამ ჩვენმა ს. — დეკებმა მაშ „პრიმეჩანიე“ გაუად სბრძნებს — საქართველოს გარდაო, არა?

— გმადლობთ, ყოველივე ამას მხედველობაში მივიღებთ, დება შემდევ მოვაგონოთ, როდესაც შეიძლება „პრიმეჩანიე“ ძალა აღარ ვენებს და თქვენ მიერ წარმოგზავნილ ლებათ გვექნეს საქმე, როდესაც «ბუშმენთა» დასამზადე გამოილაშერებთ! ..

ეს ვიღაც არდარია ხომ მუშტედ დგას და იქუჩება, — ერთი ქართველ ანსაც შეხედეთ, საიდან მოგვიარა! ეს მუქარა ჯერ არ არის სახეში მისაღები, მუქარას აბაზ კადრები ცენტრი და იქ წარდგენილი პარტიები. უვეფესი გზა ამოირჩია, — მოგვდგა და სულ თავზედ მომზრია ჩვენი ისტორია: რუსის მთავრობის შემოსვევში დიდი ბედნიერება იყოთ, ბიუროკრატიამ წესიერამართ, ხალხი მას მიუღება, მხედველობა მოვარდა, მთავრობას, რომელიც ქართული ფერდას წინააღმდეგი იყოთ, ჩვენ მწერლობაც არა გვექნია, მთავრობაში თავისი ხარჯით არ დაგვიარსა განეთით,

ჩვენში ეროვნება სულ არ ყოფილა, ეროვნების ფრიცალის მინისო, ეხლა კი თუმცა არის ჩვენში კაპიტალისტური ვნების განვითარებაც დაწყო, მაგრამ სამართერი დროს განმდინარება კლასსთა წინააღმდეგობა, ახლა ყველა ქართველთა შერიგება შეუძლებელია, ახლა ქართველ პოლეტარიატს კავშირი აქვს რუსის და სხვა პროლეტარიატთ, მაშასადამე ეროვნულმა საკითხმა მოსპამა წუთო-სოფელი ჩვენში, რადგანაც სხვა უფრო ღრმა პრობლემა არის გადასაწყვეტი — სოციალური პრობლემა, — ამიტომაც ხალხს ეროვნული თავისუფლება არ უნდა, ეს მხოლოდ ბურჟუაზის უნდათ თავიანთ სასარგებლოთ და მაშასადამე = ძირს ავტონომია, ძირს ხალხის მიერები უარ-ყოფილი ეროვნული თავისუფლებათ!

ისტორიაც ამასა ჰქვია და ლოდიკური დასკვნაც ამისთან უნდა! თუ ეს განზრაა არ იყოს მომახული, გაგონილა ასეთი ტყუილები, ასეთი მსჯელობა ტყუილი ფაქტების შემწეობით, ასეთი დასკვნა ასეთი მსჯელობის შემდეგ? —

ამ ვაჟბატონს რომ ჰქითხო, — ერი მხოლოდ მაშინ არ სებობს, როცა კაპიტალიზმია. მაშ წინაც არა ყოფილა აღარც საბერძნების ნაცია, რადგანაც საბერძნებით პატარა რესპუბლიკებად იყო დაყოფილ და ეს რესუბლიკები ერთმანეთს ებრძოდენ! აღარ ყოფილა არც რომის ნაცია, რადგანაც იქ მონობა იყო და არა კაპიტალიზმი. აღარ ყოფილა აღარც საფრანგეთის, აღარც ინგლისის ერი კაპიტალიზმამდიც! მართალია, ბ. ანი ამბობს, ერი თანამედროვე მნიშვნელობითათ, მაგრამ რასიკირველია თანამედროვე მნიშვნელობით ერი მხოლოდ თანამედროვე იქნება და არა ქრისტეს დაბადებამდე არსებული! ეს რა არგუმენტია, — მაგრამ ამ ეროვნებას მარტო თანამედროვე სახელმწიფო და კაპიტალიზმი კი არ დახასიათებს, — მას ბევრი მხარე აქვს დამხასიათებელი, რომელსაც ვერავითარი ბრძოლანი მის შემადგენელ ნაწილთა შორის ვერ წაშლიან, ისე როგორც თუნდ თანამედროვე კლასთა ბრძოლა ვერა შლის ეროვნულ რეისებათა გერმანიაში ან, ნეგლისში. — დევლ საბერძნებით, იტალიაში საშუალო საუკუნოებში ერთმანეთს ებრძოლენ რესუბლიკები, მაგრამ სპარსელთა ანუ გერმანელთა წინააღმდევ იგინი შეერთებული იყვნენ ხოლმე თავიანთ ენისა, კულტურისა, თავიანთ ბერძნობისა და იტალიელობის დასაცავად. ჩვენშიც ასე იყო. კაპიტალიზმი საღი ჩვენში, როცა იმერა-მერიობაც კი არ იყო და ერთ დიდ სახელმწიფოს წარმოადგენდა საქართველო? ერთი ენა, ერთი სარწმუნოება, კულტურა, ზენ-ჩვეულება და სხვა, — აი რა აერთობდა საქართველოს, და მოუხედავად მისი შემდეგ დაყოფისა პოლიტიკურად, ეს შემართებელი ძაფები ყოველთვის აერთობდა ქართველთ და აერთობს დღესაც. კაპიტალიზმი და ფეოდალიზმი აქ არაფერ შუაშია. კაპიტალიზმისა და ფეოდალიზმის განწყობილებათა ცნებით ვერასოდეს ვერ განზომავთ საესებით ეროვნების ცნებას; — ეს შეუძლებელი აბსურდია; — კაპიტალიზმი და ფეოდალიზმი თავის განსაკუთრებით ფორმას აძლევენ ერს, ხოლო მის შინაარსს ვერასოდეს ვერ გამოჰასტევ. მაშ რა შუაშია ის უაზრო და ცრუ დაზემუნება მოელი საქართველოსი, რომ ჩვენში ეროვნება არც კი არსებობდა! კუუზე მოდება მოდით, ბ-ო ანო, და ისე ისროლეთ ასეთი სიბრძნენი! — მეორეს მხრით — უწმევერვალეს ხარისხსამდისაც რამ განვითარდეს ერთობლივ არ დაგვიარსა განეთით, ხოლო მას ჩვენ მოგვიკლა ეს სურვილი, — აქეო და გვიან

არის ეხლა ეროვნული პრობლემის გადაწყვეტა, გვიან და ვიწყეთ ძევლი და ადრე შევეღით ახალ პრობლემათა გადაწყვეტის ხანაში, — რაღაც ჩვენ გამოვდექით სხვასე უმაღლესი? ან რაღა მარტო ჩვენში გამოიღო ამ კაპიტალიზმა ასეთი უცნაური ნაყოფი? ან სად არის ჩვენში ასეთი დიდი კაპიტალიზმი? სად არის ჩვენში ასეთი დარაზმული და მებრძოლი პროდუქტარიტი, რომ ისე გაჰკვეთით, თოთქოს მისი რიცხვი მილიონებს უდრიდეს? ან იქნებ საქართველოს შესახებ ამ დიდ პრინციპებს აქაც ჰქონდეს რაღაც „პრიმეცანიე“?

რუსებმა საქართველოზი უმაღლესი კულტურა შემოი-  
ცანესთ! ხალხი მთავრობის მომზრე იყოო! — როგორი კულ-  
ტურაც შემოიტანეს, — ჩვენ კარგად ვიცით! რა კულტურა  
უნდა შემოეტანა ჯარსა, ჩინონგიკობასა და მექრთამეუბს? რა  
კულტურა უნდა შემოეტანა ციცანოვს, რომლის იდეალიც  
კაცების თავის კვეთა იყო და — სიტყვა პასუხი — დედამისი  
სულის გინება! რომელი კულტუროსანი კაცი იყო კოვალენ-  
სკი და სხვა ჩინონგიკები, რომელთაც მექრთამეუბისა, ქალე-  
ბის საიდუმლოდ ჭვრეტისა და ლოთობის მეტი აზა აგონ-  
დებოდათ რა? — მთავრობამ გაწეოთი დაგვიარსა! მეცნატობა  
გაიძეგრული და პოლიტიკანური, ჩვენ რომ დავდგუა და  
ამოგვაგდო მე-XIX ს. დასაწყისში, ბ. ანს კულტურის შე-  
მოტანა ჰვონია. გამარუსებელი სკოლების გახსნა მაშ ჩომ  
უდიდეს ღვაწლად უნდა ჩაითვალოს რუსის მთავრობის მხრივ  
ჩვენ შესახებ. ერთი გზეთი კი რა დიდი კულტურის მომას-  
წავებელია, რომელი გამომხატველია მთელი მწერლობისა,  
ერთი მითხარით! ჩვენი ძველი მწერლობა, ძველ ბერძნულ  
ლათინურ მწერლობის გარდა, მგონი უმდიდრესია მთელ სა-  
ქართველოსანი ქვეყანაზედ, როგორც სასულიერო, ისე საქართველო.

ეს ლიტერატურა იყო და არსებობდა, სცოცხლობდა  
ჩვენში რესების შემოსვლამდისაც; მეთვრამეტე საუკუნეში  
ქართველმა განათლებულმა ხალხმა იცოდა ძველი ენები,  
ტრანგული, სომხური, რუსულიც მუდამ სწერდე ქართუ-  
ლად სერიოზულ შრომებსა და სთარგმნიულ სხვა ენებიდან.  
სანაც რესები შემოვიდოდენ, რუსულიდანაც კი მეტს თარგმნი-  
დენ ქართულად, ვიდრე ჟერმა. სკოლები ჩვენში არსებობ-  
და, მათი პროგრამმაც ვიცით \*). და აბა ახლა ერთი ბ. ანის  
სანაქებო ბიუროკ. გიმნაზ. აიღოთ და შეადარეთ მათი პროგრ.  
მაგალითად იყალთოს და თელავის სკოლების პროგრამმას,—  
სად უფრო იყო ხეირიანი და სერიოზული სწავლა, რასაკვი-  
კელია დროის მიხედვით! სხვა არა იყოს რა, ქართულად  
მაინც იყო დაყენებული სწავლა მათემატიკისა, ლითო-მეტ-  
კულებისა, ისტორიისა, ფილოსოფიისა, ლოგიკისა და სხვ.  
—და რომ ეს სწავლა სერიოზული ყოფილა და წიგნებიც  
კარგი ჰქონიათ, —ამას პროფესიას გრძლა : რესებული წიგნები ამ  
საგანთა შესახებ „ქ. ზ. წ. კ. გ. საზოგადოებაში“. ამ ეპო-  
ქაში, რუსის შემოსვლის წინად მოღვაწეობდენ ჩვენში დავით  
გურამიშვილი, კალმასობის ავტორი, დავით რექტორი, სულ-  
ხან-საბა ორბელიანი, ვახუშტი და მრავალი სხვანი, — ეს  
გაებატონი ანი კი გამომდგარა და იძახის — ჩვენში მწერლო-  
ბა არ იყოო! აფხუს, ქართველი, — რუსთველისა, პეტრიშისა,  
შავთელისა, დავით გურამიშვილისა, ვახუშტისა, ს.-ს. ორბე-  
ლიანისა და სხვათ პატრონს თურმდ მწერლობა არა გქონა,  
შემოსულა რუსი, დაუარსებია გაზეთი თავისი ხარჯით 1820  
წ. და აღლორძინებულა ქართული მწერლობა, საიდანაც მო-

დინიარეობს ბ. ანის მწერლობა და მწერლის შემთხვევა, მა-  
აღსაგვე თავის მამათმთავართადინ! — უკვე ტარტინენ,  
შეილი მამასაო, გზაზედ უდგამს ტაბარარ, და  
სწორედ, თორემ რომელი სიმართლის მოყვარე და თ-  
რე ქართველი უარ-ჰყოფს ჩვენს მწერლობასა და ი-  
იგი ბიუროკრატიამ შექმნა გაზეთის დაარსებით 1820-  
საო! ეხლა ჩვენ განმადებლიურებელ რუსეთსაც შექმ-  
თი. რა შექმნეს მათ ძევლად, როცა ჩვენში რუს-  
ჰყვავოდენ? ნეატორის „ლეტოპისი“, ვლადიმერ მ-  
„პოუჩნიკი“, „სტორლაგი“, „სლოვო, ო პოლუ-  
კი“ და კიდევ სხვა დიდი ისტორიული, ფილოსოფუ-  
სელოვნური განძნი? ან წაიკითხეთ თვით თქვენივე  
პოკროცების წერილი მე-XVIII საუკუნის რუსეთში  
დიდი განძები იყო იქ მაშინ ან ლიტერატურისა, ა-  
სოფიისა, ან ხელოვნებისა ან რამე სხვა დარგისა, ხ-  
და მაინც ჩვენთვის დიდი სახარბიერო ყოფილიყო. დ-  
სოვი დიდი იყო, მაგრამ ცოტა ტრედიაკონკისტო-  
რამე სთქვათ! ბიუროკრატია დიდი იყო და „წ-  
დამცველი“, მაგრამ ცოტა თავად-აზნაურთა თავე-  
ზედაც სთქვით რამე, როგორ ატყავებდენ გლეხებს  
გორი „ვეოდალური“ უფლებებით იყვნენ იგნი ა-  
ლნი, „როზგით“ ხელში და „პოლატებით“, „ომრი-  
„ბარშჩინებით“ ჯაბეში! საქართველოში ხომ ა-  
პურისა და ლვინის მეტი, — ჩუსტიში კი აგრძელე-  
არაყი იყო უმთავრესი სიმღიდოზე, — მხოლოდ XV  
კუნის მეორე ნაწევრიდან იწყება მანუსაკრუს დ-  
დება შემდეგ, ისიც საზუალო საუკუნის ტექნიკუ-  
შრომის ექსპლოატაციითა. მოსკოვიც არ იყო გამ-  
ამ საერთო მოვლენიდამ; — ასეთი იყო თურქების  
ბელთა მაშინდელი მოქალაქობრივობა. პურის სავა-  
ნეა კი, ამ უმთავრესი სიმღიდორისა, მხოლოდ ერთ-  
ნისა იყო იმხელა იმპერიაში. თავად-აზნაურობა ის-  
ნობდა, როგორც მგონი არც ერთ ვეოდალურ პ-  
„ხელმწიფე მეფობდა, თავიდობა მართავდა“; — და  
ართმედა გლეხობას, ვაჭრებთან ერთად ისინი საუკუნის  
საუკუნის ყაიდაზე ეწევოდნ, „მრაწველობას“. ჩ-  
მექრთამეობასა და ქურობას საზღვარი არა ჰქონდ-  
ში 1796 წელს, ეკატერინეს შეილის შეილი ალქემ-  
ჩდა: „საკვირველია რა ხდება. ყველა ავაზკობე-  
ვერ ნახავ პატიოსან კაცს, — საშინელებაა!“ გან-  
თლია გაჩნდა ჩვენზე ადრე რუსეთში, მაგრამ თ-  
სურ წერილების გარდა შემდეგ განცხადებასაც  
ითდას ერთობლივ კვართის მართავდა; — და  
და ა-იმა! .. ე! ბევრს ვიტულით კიდევ, მაგრამ  
სტორია „ჩამოგვართმევენ! ყოველ შემთხვევაში—  
ნი სთქვათ, იქ სხვისიცა სთქვით, ნუ გრუხვენიათ,  
და ა-იმა!

ასეთი „კულტურული“ ხალხის მიუწოდება  
ვიდა ჩვენში, და რასაკვირველია გაგვაძენიერება  
რასაკვირველია მისეყნ იქნებოდა. მაგალითად, 18  
შემოსვლის სამ წელიწადს შემდგე, აი რა ჰქონდა  
როგორ მიუდგა მას ხალხი მთიულეთში: [არა] იმაზე როგორ თვით თ. ციციშვილიც კი გაბრაზებ

\* ) წაგვიკითხავს მღვ. პ. კარბელაშვილის რესული გა-  
მოუწერელი ხელნაწერში საქართვ. კელ. შესახებ.

თუნამუსობაზედ, გარყვნილობაზედა და მექრთამეო-  
არას ვიტყვით იმ ერთ მოხელეზედ, ტარასოვზედ,  
კუ თვითონ და თავის ცოლის სახელობაზედ უნდოდა  
თ აულ ბატონიშვილთაგან მთავრობისაგან წაგლეჯი-  
ლები, არას ვიტყვით სხვა კულტურულ მისწრაფე-  
ს წესიერების მოყვარე ბიუროკრატთა, რომელთაც  
კულოს გაღლეჯა და სკოითურად გაცარცვა მოინდომეს  
უკლისათანავე, და რომელთა სიყვარულითაც ბ. ანს  
ფუბდება! მხოლოდ უფრო, „კულტუროსანი“ მათი  
მანი ვნახოთ მთიულეთში. აი ერთი ასეთი მაგა-  
1804 წელს, 27 მარტს ოსებმა მიართვეს საჩივარი  
ომონ ერისთავს, რომ სოფელ ქამურს ამოვიდა ან-  
ზის კაპიტან-ისპრავნიკი, გაბაშრა ოსები და აჭა-  
ლები ისათვის გა აჩორკნილ გობში  
სალაფავი ამ ნაირად მოამზად კაპიტან—ისპრა-  
ვიგ ჩასრა შრატი, მერმე ჩაჲყარა  
შლი კატები და ყოველი ესე ადა-  
ს ფეინით შეაზავაო. ამას არ დაგვაჯე-  
ფიან ოსები, რვა სახლი გადაგვიწვა, სადაც დავვე-  
ბი კოდი ქერიო\*. \*)—აი, უძალლესი კულტურის  
ამასა ჰქვია! ნეტავ ვიცოდე უმდაბლესი, ესე იგი  
მილილა!.. ეს ალბად ანის კულტურა იქნება, ვი-  
გო ქართველია.—საქართველოში ხალხი მთავრობას  
ა, მთავრობა კი ფეოდალებს ებრძოდათ აბა ერთი  
ო, რა დიდი თავადა-აზნაურობა იყო მთაში, ან რომელი  
იყონენ ის ოსები, რომელთაც „კულტუროსნებმა“  
აქმეს და ადმინისტრინი ასვეს! ან არა და გადა-  
ხმოგადოდ მისწეს მთის აჯანყებისას, თუით მათგანვე  
მილს, და სთქვით,—რა შეაშია აქ ფეოდალიზმი და  
იმი! მელას რაც აგონდებოდა ის ესაზმებოდოდა,  
ანაც სულ ყველგან ფეოდალიზმი და ბურეუაზია  
ა. ბეგარა კაზილბაშური, ცარცვა-გლეჯა ბიუ-  
სულ ყაზახური, უნამუსობა სკვითური, რომელიც თავს  
მთიულეთს,—ქართველებს კიდევ მეტად, ვიდრე  
—რამ გამაიყვანა ხალხი მოთმინებიდან და აჯან-  
ყენ რა ამბობენ ისინი თავიანთ საჩივარში:  
კაცისაგან თითქმის მოუთმენელს სიცივეში სტეფან-  
იშ ანაზუამდე საშინელი თოვლი გვახვეტინეს და გზა-  
დო.  
ჩვენებან გაკეთებულ ამავ გზაზე წეიმისაგან შეიქნა-  
ჩიაჭრებინეს ფიჩით და ტალახში გვაზრევინეს; ამ  
ს ფიჩში კაზაზის ცხენს ფეხი ჩაუვარდა, მოვდეგნ  
ანის ცემით ორი კაცი მოკლეს, ერთი გუდამაყრელი  
და ერთიც ლაგათხველი ჯაუნარისძე.  
მოვიდა თოვლი და აღმოიგხო ჩვენებან გაკეთებული  
ტს დროს მიგვიყვანეს საკეთებლად, რომ ზვავი მო-  
და სიკედილს არ დაგრიდეს; წამოვიდა ზვავი და  
მოვით, რომ ქვეშ არ დაგვიტანა. კიდევ ტიმოთემ  
ცემით მიგვყარა. წამოვიდა ზვავი და შეშით ერთმა-  
შე ვეცენით, ტიმოთე და სამი ჩვენი იქ გაიჭილიტა.  
მოვიდა ოთხმოცი სალდათი და თორმეტი ცხენიანი  
ამათ უნდებოდა დღეში სალდათს ათი საკლავი და  
არი საკლავი, ქათამს, ყველს და ერბოს ვინ იანგა-  
ცხენსა და ხარს ბარგის ზიდვით ტყავი აღარ შერ-

ჩათ და არ მოუციათ ქირა; ერთჯერ მოგვცეს თითო მანეთი,  
—ესეც მოვითმინეთ.

6) ორი დედაკაცი უდელში მარსილი მოუბარეს და სალდათუში უკუ-  
დედა-კაცაც ცეცხლს მათ რა ხითა სცეცხლ დე ნ.

7) გვიბრძანეს და ოთხი საკირე დაცხვით, ერთი ზა-  
ქათ კარს, მეორე ბურდულის კარს, მესამე ნადიმაძის კარს  
და მეოთხე ამირიძის კარს.

8) თავადმა ერისთავემ თორნიკემ ჯარს რომ დაუბახა, ჩვენ გამოგვიცხადეს, ერთობით ჯარში უნდა წახვიდეთო  
(ერევანს ლაშვრაბისათვის, ა. ფ.), და იქიდან გავიგონეთ, შინ ჩვენ უნდა წავეყვანეთ, ჩვენთან მოდევნებით ქსნის ჯარი  
და ჩვენს უკან სალდათი და შემწყვდეულნი ცემით რუსეთს  
უნდა გადავერეკენით; დედა-კაცნი და რომელნიც წვრილნი  
შენ დარჩებიან, ხიცების საკეთებლად კირი იმათ უნდა ვა-  
ზიდვინოთო, —ესები იმათვან გავიგონეთ.

9) დაგვიდეს ფიცი შეიდის წლის სითარხნე, არც ერ-  
თი წელი დაგვაცდეს; წელს ცხვრისა, თოხლისა, ერბოსა და  
სხვისაც დებულობისა მაგირად სულ თეთრი გამოგვართვეს  
ორის წლისა, რომელიც ჩვენგან შესაძლებელი არ იყო და  
ვერსად ვიზოვეთ და ჩვენის ეკლესიებიდან გამოგვატანინეს  
თეთრი და წაიღეს. გამოგვართვეს ცხვარზე ხუთი აბაზი, თო-  
ხლზე ოთხი, ერბოზე ოთხი, თივაზე, ხუთ ლიტრა ქერზე და  
ერთ პურზე გამოგვართვეს ხუთი აბაზი.

10] ვისაც თვითო კადი ქერი ჰქონდა და თივა, უფა-  
სოდ წაგვართვეს, რომელიც ჩვენ მოხელეთაც არ ჰქითხეს.

11) ბრძანება იყო, რომელიც ყაზახნი ადგილ-ადგილ  
იდგნენ, ქერი და თივა უნდა ეყიდნათ; ჩაფარიც თავიანთ  
ცხენით უნდა მიეყვანათ და მოეყვანათ, ქერსა და თივას უფა-  
სოდ გავართმევდენ და ცხენსაც უქირაოდ და კურიელიც ჩვე-  
ნის ცხენით დაჰყავდათ.

ჩვენ ამ ზემოსხენებულის მწუხარებისაგან, რომელიც  
ყოვლად მოწყალის ხელმწიფის უძლეველის ჯარის სახა-  
რთველოში განძლიერებას დმერთს ვსხვოდით, ახლა ამას ვით-  
ხოვთ, რომ შესწავლის განსაცდელი ერთობით დაცნონთქეთ. ჩვენ  
ერთობით აწ ის ვირჩიეთ, თუ სხვა არა მოვევლინ რა გან-  
საცდელი ამ მოუთმენელის მწუხარებისაგან, ჩვენის ხელით  
ჩვენს სახლს ცეცხლი უნდა მოვიკიდოთ, ცოლ-შეილი შეი-  
გ შევყაროთ, ჩვენც შეი შევიდეთ, და დავიწენეთ. ამ ტანჯვას  
და მათრახით სიკედილს და ჩვენის ცოლებისას უწესოს  
საქმით დანახვას ეს გვრჩევნია რომ ასე დავიხიცენთ,—მარ-  
ტო მთიულეთში ცემით 23 კაცი მომკვდარა სხვას გარდა.

ეს საჩივარი ერთობის პირით მისცეს მოციქულთ. ბურ-  
დული მღვდელი ათანასე, ნაზღაიძის სახელო ბერი, ბურდუ-  
ლის სახელო ბურუშური ფადიური, ნაზღაიძე დათუნა, ციხის-  
თავის შეილი გიორგი, ბენაიძე გამახარე.

ხომ ხედვთ, რა დიდი კულტუროსნობა გამოუჩენია  
რუსობას მთიულეთში—ქალების გაუპატიურება, მათრახით  
ცემა, უღელში შებმა, —ცარცვა-გლეჯა, ავაზაკობა, კაცის  
კვლა! მე არ ვიცი, სად მიიღო ზრდილობისა და კულტურო-  
სნობის სწავლა ბ-მა ანმა, მაგრამ აღმაც მას ასეთი წარმო-  
დგენა აქვს კულტურაზედ, თუ კი იგი უმაღლესად სთვლის  
ამ შემოტანილ კულტურას ველურ მთიულეთში! —მერე ერ-  
თი გაჰყედეთ, რამდენი თავადი და აზნაური აშერს ხელს აშ-

\*. მთიულეთი 1804 წ. ა. ფრონელისა, გვ. 46.

) ა. ფრონელი, მთიულეთი 1804 წ. გვ. 105—106.

საჩიგარს. სულ მეტის სისხლისა არიან ეს ნაძღაიძეები და ზენაიძეები ერთისთვეები, ყაზბეგები და სხვანი კი, ომლებიც ჯგრებისათვის მთიულეთს აგდებდენ, რომელთაც საზოზლარი როლი ითამაშეს მის „დაშვიდებაში“, რომელთაც კულტურისანთ მთავრობის მხარი ეჭირათ, სულ „ხალხის შვილები“, მშომელი „გლეხები“ და „პროლეტარები“ იყვნენ! მახლას, სულელობა და უპატიოსნო წარილო, სადამდის მიიყვან მოკლე ჭკუისა და უსულო ადამიანის გონიერა!

### ალაროდიელი.

#### ჩემი სახი

ვარდზე დავმორდი, მძორზე ვჩხაოდი;  
ხან ყვავი ვიყავ, და ხან ბულბული.  
ხან ნაღვლით მქონდა გამოვლენთილი  
და ხან კი თაფლით მე სავსე გული.

სულ გაზაფხული სად გაგონილა?  
განა იშლება ყოველთვის ვარდი?  
ცხოვრებაშიაც ერთს ჩვენ სიხარულს  
თან მოსდევს ხოლმე ათასი დარდი.

და მეც იმიტომ უფრო ვჩიოდი!..  
ათასში ერთხელ თუ მისტერია!!..  
მაგრამ იმ დროს კი მსმენელებისთვის  
ია და ვარდი დამიფენია!..

გამიქრა ის დრო და მას თან გაჰყვა  
გაზაფხულიცა ჩემი ნარნარი.  
სიბერემ თავში ჩამიკაკუნა,  
დამიღვი ბედ-კრულს ცივი ზამთარი:  
არც გაზაფხული! აღარც ბულბული!..  
ჩემ თავზე ვჩხავი!.. მცივა და მშია!  
მხოლოდ წარსული კი დამრჩენია,  
მაგრამ აწყოში რა ნუგეშია?..

აკაკი.

### თბის ბებ

იყო დრო, ოდეს ადამიანი, ვითა ნადირი, და-  
ბურულს ტყეში ტევრად სცხოვრობდა... მას სხი-  
ვი მზისა გონების თვალით არ ეხილა, არ ესმოდა  
გემო იმისა და არცა ცხოველ-მყოფლობის ძალი ამ  
სხივის. იკვებებოდა ხეების ქერქით, ჭია-ლუათი,  
ჩლუნგი იყო და უ-უუათო. ერთ დღეს სხივში ამ-  
ოლმა გაარღვია ტყე უდაბური, ბებერ ხისა დიდს  
ბოხროში მიაკვლია კაცის საღური და იწყო მუნ  
კრთომა. სხივის თამაში მოეწონა ადამიანსა და მო-  
ინდომა მისი დაქრერა... უგონოებოთ აფათურებდა  
იგი ხელებსა მაგრამ—ვერა! ცვიტრთებოდა, ოდეს  
ჰავა ზოლს სინათლისას ვერ იმორჩილებდა... იგი  
მშ ხელით იქრდა დათვებს, მგლებს... მაშინ იჭ-

იქრა სუსტის გონებით: — უეჭველია — უქნება მ  
საღმე ამ სხივს... გასჭრა მათ ტევები, ტუქლი  
რული, ეწვალა ბევრი და გამოვიდა. ცა და  
გილს. დაინახა მზე! გვერდით უყურება იგი თ  
აჩრდილს, ხოლო დროს აღარ კარგავს — გამო-  
ნოს, რა იყო იგი, ანუ რასა ჰგავს... ნაცელ  
ერთისა ახლა ურიცხვი გაუჩნდა სხივი, და მო-  
და იგი, რომ ყველანი მზისგან მოდიან... და  
უდგა გზას იგი მზისკენ!..

ოდეს დასტოვა მან ტყე ბნელი, ნახა ნა-  
ლი, თითქოს გონებაც მოიმკლავა და გაიზარდა  
თვის მონებათ გაიხადა ბევრი ქმნილება ქვეყნის  
სამყაროს ძალნი... ხოლო მის თვალნი კვლავ  
რინდულათ მისტერებიან სხივ-მტყორცნელს შე-  
სურთ მიწვდნენ მასა... მზე შორს არის! გამოვი-  
გან მანქანები: ხმელეთს რკინის გზა, წყალზე ვ-  
ბი, ჰაერს იალქნები .. მზისკენ! მზისკენ! —  
ლალადებს.., რას შექმნის ისეთს, ან რას ლაბად  
— მზეს მიაღწიოს! შეიძლებს იგი, ამ გასაჭირო  
აღწიოს?

ორმა პუს.

#### ა კ ა კ ი ს

მაღალ გრძნობებით აღსავსე გული  
ერც ნუგეშად კიდევ ეღგზნება  
და დიად ზრუნვად გარდაქცეული  
ტანჯულ ერს შეებად თავსა ევლება.  
მისი ჩონგურის ჭალარა სიმნი  
ჭაბუკის რიხით უურს ჩაგვახიან:  
„შეგნეთ, ნუ ხართ თვალდახუჭილნი,  
თორება მტრები ლრეში ჩაგვრიან!..“  
მამული შეილნო! ნუთუ არ გესმით  
მოხუცი მამის გულწრფელი რჩევა,  
რომ უდარდელად და დაშვიდებით  
გძინავთ... არა გსურთ აწ გამორკვევა?!

ი. მჭედლიშვილი.

თვილისის სემინარია XIX საუკუნის დამ-  
(მოგონება).

წელიწად ნახევაზზედ ცოტა შეტი იყო ტუქ-  
სემინარიის ინსპექტორად (1898—1899—1900  
წალენი წ.წ.) უგელასგან ცნობილი დიმიტრი ასაშე-  
რამ ას მცირე ხენში მთასწრო საუკუნო. და წარუ-  
ხსოვნის დამსახურება მთწავეების გულში.

არც ერთ „ჭეშმარიტ რუსს“ ინსპექტორი,  
რექტორს არ მოუტანია ბედ-კრულ სასწავლებლი  
იმდენი ზიანი, რამდენის მოტანაც მთასწრო მცირ-  
სახელმოწმის თავადიშვილმა,

მსეულისთვავებ დაქნერია დიმიტრ ის სემინარის  
ექსპის წლის კონცერტები - მოსწავლე უფა ცოდნების  
ი. რაც კი რამ დირს-შესანიშვავი ე მოგა შეგა, მა-  
საქართველოს თავის უმანკა გულში. პირ ჭელ გაცნობა-  
უგვარს რომ გვითხვდათ, სახის კამაგეტეგელუ-  
ს უგა ტერიტორიანებდათ, რომ თქვენი გაცნობა ან  
მორით დარჩა, ან არაფრად კამიტენაყა-

სმულდა კევლა მოწაფე, რომელსაც კი თვით-განა-  
დების სერვისი და სიეგარელი ჭრონდა, სამაც იყროთ  
ა ფარისებულობა და დაჭრილობა; მოსარჩევ და მო-  
დული იყო შემა ინსპექტორი ტეინ-გალაუებულ ტეი-  
ნინდებისა.

1893 წ. ამბობების შემდეგ სემინარიულებს  
გრეთ ცხოვრების ნება წარვეს, გარდა იმას თუ,  
დამამასთან ცხოვრობდა. პანსიონიდან ქალებში, კა-  
მისწავლებს შეძლოთ შეადგით 2—5 საათაში.  
რომ სარგებლობდა სადი ელემენტით სასწავლებლით  
რომა თვითგანს საყითარებელი წრე, რომელიც იყრი-  
ს დანიშნულ ღლებს გისმე ბინაზედ. აյ სემინარის  
საერთოდ ბჭიობდნენ სამშობლო და უცხო ერთა  
რეზურაზედ და იმ შეცნიერებას დარგვედ, რომე-  
ქ სემინარის მთავრობისგან, ვითარდა მწვალებლობა,  
ული იყო. მოულობდნენ სასარგებლო წიგნებს და  
კრიტიკებს.

დომიტრი აბაშიძე არავითარ დეკნის საშუალებას არ  
მოდა. ლაპატებოდა ყცხად თაგზე მოწაფეს და  
წერდა წიგნების ექთია. შემდეგ წაიგვანდა გარდე  
და საცელების ექთის გაუსინჯავდა. საკმარისი იურ  
მოწაფეთვის „ცნობის ფურცელი“, „გვალი“, „ან  
წიგნი“, როგორც საც სასწავლებლის ბეჭედი არ ესვა,  
მაგრამ ბეჭდი საქვეო იურ. ან მთლად დაითხოვა-  
სებიარიიდგნ, ან სახელ მწითე ხარჯიდგან ჩამო-  
აწე. სადაც შემდეგ სასწავლებელში დატვირება

ნომ გეტქვათ — მამაც ინსპექტორო, ებ წიგნი სეა  
ის ბიბლიოთეკაშიაც მოისულია, რად წაგვართვითი  
(ახალი) „თეატრის თეატრის თეატრი“ არ იხსინიებდა სემინარი-  
ალბათ გავშირი გაქვს ვიზაციებთან, რომ ეგ წა-  
გიორინია, მაგას გარდა სხვებიც შეიძლება მოგვა-  
ო, — ასე მოგიყრიდათ სიტექსის მამა ინსპექტორი.  
ასშინე კერძო წხრებით არა გმაფლობელებიდა. მას-  
ტესტერებასაც ახდენდა. სადილს შემძებელია მწევდევ-  
ის თოასში რამდენიმე შეგიძლს, წაიუთლებდა თა-  
სი, დაუკარგებდა მოსამსახურებს, ჩაქჩით დამტევ-  
და დამწევდებდ შეგირდების უკუკის და დაიწერ

ბერძნებ.

ერთ შეაბათ მაღამისს შეგირდები ღულარენტიული  
დად ეპელესაში ღდგნენ. გამოვიდა საფრანგეთის მეფის  
წარეკანა თან ერთგული თანა შემწე და დაწერ საცხო  
მოწაფეების უკონების მტკრება.

ପ୍ରସାଦ ଶେବଳଙ୍କ ତାଙ୍କୁ ନିମ୍ନରେ ଫୁଲରେ, ଗୁରୁତ୍ବରେ  
ଏହା ଏହା ନାମରେ ରା ଏଥିର ପରିମାଣରେ ମାତ୍ରକରେବୁଁ ।

ეუთების ხსრექას რომ ძროხესილიყო, ასდა მათვა  
ბისთვის მიეკ ხელი შაშა დიმიტრის.

ଶ୍ରୀନ୍ଦେବ ପାତ୍ରଙ୍କରଣିଲି ଶୁଣୁଥିଲମ୍ବା କ୍ରିବୀର ଶ୍ରୀଗିରି-  
ଧ୍ୟବି. ଶ୍ରୀର ତାଙ୍କ ଶ୍ଵାସଥି ବେଶ୍ୟକରିଲି ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀମତୀ ରୂ-  
ପାନ୍ଦିତାମକିଲ୍ଲେ ଶାନ୍ତିବ୍ୟାପାତ୍ର. ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାପାତ୍ରିକାଳମ୍ବା ଶ୍ରୀପଦା-  
ଳମ୍ବା. ତୃତୀୟ କାଳରେ ହିମକ୍ଷେତ୍ରରେଣ୍ଟିଲିଲି ଶ୍ରୀଦେଖପଦାଳିଙ୍କାନ ରୂ-  
ପାତ୍ରଙ୍କରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଶାନ୍ତିବ୍ୟାପାତ୍ର, ଶ୍ରୀଗିରିଧ୍ୟ-  
ବିମ୍ବା ପାଦମିତ୍ୟାକୁସ କାଳରେ ଶ୍ରୀମତୀ ମହାନିରନ୍ଦିନୀ.

“ დუღუებდა მოწაფეებს ა ეთი ქცევა დიშატრი ბუ  
რისა, მაგრამ რას კაა წერობდნენ? მცირეთდენ პროტესტის  
უკანასკნელების მხრივ, სასწავლებლივას გამოგდება მოს-  
დებდა. სტანდარიდნ გამოგდებულს კი გზა დაბორეული  
ჰქონდა. ისე უა ტიპის სასწავლებელი იყო მაშინ სემინა-  
რია, რომ არც ერთ სასწავლებელს არ უდიტოდა მისი  
სამოსწავლო პროგრამმა. მას გარდა წლილიანისაც დიდებ-  
ა ბრკოლებდა გველას. ერთად ერთი სხისა სემინარიდან  
გამოგდებულისთვის სარწყინო სასწავლებლისთვის მოძ-  
ევებება იყო.

କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣରେ ଏହାର ଅଧିକତଃକାରୀ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଗୁରୁ  
ଦେଶରେ ଏହାର ପରିମାଣରେ ଏହାର ଅଧିକତଃକାରୀ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଗୁରୁ



ვლ. მესხიშვილი — ედგარის როლში („შეფე ლირი“).



ვლ. მესხიშვილი — ჭამლეტის როლში („შემზებელი“).

გაგზავნეს და ნება მისცეს გამოცდებზედ გამოცხადებისა. ბოლოს უთვა-ქცევაში ატრესტატში თხით დაუსვეს და კურის „სარისს გარე“ გაათავებინეს.

ტფილისის სემინარიის შესანახ ხარჯს მომეტებულს ქართველი სამღვდელოება იხდის, და იმის შეილებიც სწავლის მინიჭებული აქა. დიმიტრიშ საქმე უკუდმა დაატრიალა. ფანატიკურად სდევნიდა ქართველებს, ერთობ შეამცირა ამათი რიცხვი სასწავლებელში. წინადთუ თითო კლასში 40—100 კაცი ითვლებოდა, იმან 20—30 ჩამოივასა მოწავეების რიცხვი. ცარიელი გაკანსიები შეაგრძელოს რესერვის სემინარიებიდგნ ლორდებით. ზოგიერთ კლასში თითქმის სანახევრო იუო ემიგრანტების და მეფიდრთა რიცხვი, საკმარისი იუო მოქსერვებინა ვისმე რესს ტფილისის სემინარიში გადმოსვლა. არც უთვა-ქცევა, არც წლივანთა, არც დრო, არც მოქმედებლობა არ შეუძლია ხელსა.

გადმისვეწილთა და მკვიდრთა შორის მეგობრობის მაგივრად — მტრობას აჩაღებდა მამა ინსპექტორი.

— სომ იცით, რა შირობით შიგიღეთ, არ აჲშეთ ურწმუნო შეგირდებსათ, არიგებდა მოძღვარი ემიგრანტებს.

ეჭვი არ არის მიჭხვდებით, ვის დაუძახებდა ტრი ურწმუნოებს.

უფეხლი კლასი თო ბანაგად იუო გაუდფალი. წმუნოებს მონაწილეობისა ეშინოდათ, დიდის მაღამა ფარვით შეეძლოთ ურწმუნოებს ეგითხათ, ან ესაკა რაღან ჭამუშობა უვაჭდა სემინარიში კურთხევლის ფობის დროს.

ცუდ უთვაში ჩაცვივდნენ ურწმუნონი: აფიტი ინსპექციის გარდა გვერდით ჭერვდათ არა საიმედო ნაგები.

ამ გვართა რიცხვში იუვნენ ემიგრანტებიც და დრონიც.

ჯან ვერდო.

(შემდეგი იქნება)



## ქართული მეცნიერება



გრ. რობაქიძე (იმის ლექციების გამო).<sup>1</sup>

„ცხოვრების სარკის“ ი. 6 — ლა  
ჯიბილას პასუხი

„ଶେଷକିଳିର“ ଜେତ ପ୍ରକାଶନକୁ ମୋ-ହୋ ଦିଲ୍. ଗଢ଼ାରତୀ-  
କାସଂର୍କ୍ଷକ ଯେଉଁବେଳେ କାନ୍ତିରାମଙ୍କିଳିର“ କାହାରେବେଳେ  
ରାଖିଲା ନେଇଛି“ ରାଖିଲାକୁମାରୀଶ୍ଵର. ଏହିଲା ବିନିମ୍ୟ ଠାକୁର-  
ମିଶ୍ରରୀଲ୍ଲା ରାଧା କୁମାରୀଶ୍ଵର କୁଟୁମ୍ବରୀଶ୍ଵରଙ୍କିଳିର“ ମୋ-  
ହୋ ମହାନଦୀରେ, ମାର୍ତ୍ତିର ରାଜ୍ୟରାଜ ମହାନଦୀରେ. ରା-  
ମିଶ୍ରଙ୍କ ମହିତାରୀଶ୍ଵର, ମାର୍ତ୍ତିର ରାଜ୍ୟରାଜ ମହାନଦୀରେ.

ଦେଖିରୁ କାହିଁବାକୁ ନାହିଁ, ଏକାଟ ଫାରିରିଯାଇଲୁ, ଠିକିତ ଫାରିରିଯାଇଲୁ,  
ଦାଦାଶ୍ରୀଗୁଣ୍ଡବିଟ ପାଇଁ ଦେଖିବାକୁ ନାହିଁ, କାହିଁ ଜୁନ୍ଦା ଉଚ୍ଚିତ କାହିଁ  
ନାହିଁ । ଠାକୁର ବିଶ୍ୱାସ କାହିଁବାକୁ ନାହିଁ, କାହିଁ ଜୁନ୍ଦା ଉଚ୍ଚିତ  
କାହିଁବାକୁ ନାହିଁ । କାହିଁବାକୁ ନାହିଁ, କାହିଁବାକୁ ନାହିଁ ।

ମେ ଅଧାରି ନିଗଦାନକା ମେଳନ୍ଦୀରୀ, ଅଧାରି ଲିନ୍ଦିଲିନୀ,  
ପ୍ରେସ୍, ସାକ୍ଷେପିଟ ଏତି ଶେମାଯୁଗନ୍ତକାଳେ ହୁଏମା, ସାଲାମିଶ୍ଵର,  
ଶିଖିଶ୍ଵରା ଓ ଶିରିରି ଶୈତାନଙ୍କାର ରୂପ ରୁ ଶେମିଲ୍ଲିଜୀରୀ  
ଥ ଶ୍ରୀଗନ୍ଧାର, ତଥ ଧରଣିତ ପ୍ରେସିଲ ନିର୍ଭୀଜ ପ୍ରେସିଲ  
ନିର୍ଭୀଜ, ଓ ନିର୍ଭୀଜ ନିର୍ଭୀଜ. ଅମିଲତାନୀ ଧାରିଶ୍ରୀଜ ହୁଏ  
ରୁହୁରୀ, ଓ ନିର୍ଭୀଜ ନିର୍ଭୀଜ. ଅମିଲତାନୀ ଧାରିଶ୍ରୀଜ ହୁଏ

ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦିରର ଲାଭକାଳୀତ୍ତିର ସିରିଜ୍‌ଵେବ୍‌ପାଇଁ ମିଶନ୍‌ଫାଇଲ୍‌ରେ

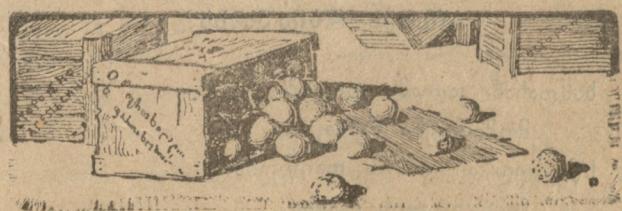
## ଓଶ୍ବରାତିର "ଫରମ"



„ମୋହଳୀଙ୍କ“ „ପ୍ରତ୍ୟେକିନ୍ଦ୍ରାଜା“ ଓ „ମତଲ୍ଲାରୀନ୍ଦ୍ରାଜା“

କଣ୍ଠ, ମିଠାରି, ଏ ପ୍ରଦିଲ୍ଲାରତନ୍ଦା ହେ, ଏହି ମ୍ଭୀ-12  
ନଂ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରୁ:— “ବିଜ୍ଞାନାବି ଏଇ ଜ୍ଞାନ୍ୟମଳିକର ବ୍ୟାଧିରେବେ  
ଅବାକ ମେ ଯୁଦ୍ଧରେବେ ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧରେବେ କାନ୍ଦିଲାଗିଥିଲାଏ”,  
ଏବଂ ମେତରେ ଦେଖି ଏବଂ କାନ୍ଦିଲାଏ:— “ପ୍ରମାଣିତ ଏହି ବ୍ୟାଧିରେ  
ବ୍ୟାଧିରେ କାନ୍ଦିଲାଏ ଏବଂ କାନ୍ଦିଲାଏ”

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



# ფუქტები და მაგალითები

(ესდეკების საუკადვებო)

როდესაც ს.-დ. სოფლად მეფობდნენ, სოფ. დაბლა საქარაში (შორაპნის მაზრა), მათს სამყაროს შეადგენდა, სწორედ იმ დროს გარდა ეცვალა ცოლი ამ სოფლის გლეხს ალ. დ — შვილს. ალექსიმ აიღო ვალი და ვახში ცოლის დასამარხავად, იმ იმედით, რომ თავისიანები და სოფელი, ვიზე-დაც კი დაფალება ჰქონდა, მოუტანდა გადასახურავს, და მითი დაფარავდა მოხდენილს და მოსახდენ ხარჯებსა.

მართლა შემოვიდა გადასახურავი; გლეხმა ცოლი დამარხა, სალამოზედ ხელის გახსნა ჰქონდა დანიშნული; დაკლა ცხვარი, ინდოური, ქათმები და სხვა, მღვდელმა აკურთხა, გმზადებული სანოვავე და როდესაც ორმოცდა-ათ სულამდინ შეყრილი სტუმარ მასპინძელი, სუფრაზედ დაჯდომას ემზადებოდნენ, სწორედ ამ დროს დაესხა თავს ექვსი შეინარაღებული „პარტიის“ რაზმელი, გადმოილო თოფები და შეჰყვირეს: „შედით შინ ყველა, დაიჩოქედ და გაქვავდით, თორემ ეს არიო!“.. და დაუმიზნეს თოფები; თავსრეც დასხმული და ელდა ნაცემი ხალხი შევიდა შინ და დაიჩოქეს.

— დაიჩოქს მღვდელმაც! გაისმა ბრძანება — დაიჩოქა მღვდელმაც!

— მასპინძელო, საჩქაროდ წარმოადგინე ის ფული უკლებლად, რომელიც დღეს გადმოგხურეს; — გაისმა კვლავ ბრძანება.

მასპინძელმა მაშინვე მოუტანა ყუთი, რომელშიაც იმ დღის გადასახურავი იყო. ახადეს ყუთი, ამოიღეს ფული, დათვალეს, გამოვიდა ას ექვსი მანეთი, ფული ჯიბეში ჩაიდეს და უთხრეს: „ეს კომიტეტისთვის არის საკიროვო!“ მერე მოაგროვეს შემწვარი ცხვარი, ინდოური, ქათმები ტაბლა-ხაჭაპურები და სხვა სანოვავე. ჩააწყეს ხურჯინში და სულ ერთიანად წაიღეს. მასპინძელი და სტუმრები კი ხახმშრალი და მშიერი, უფულოდ და უბუროდ დასტოვეს.

დამსწრე

## როდის დაიგულება?

ხანდახან კალამს აფილებ  
მომინდება წერა, —  
სწორედ ამ დროს დაიწყება  
ჩემი გულის ძევრა,

აბა, ისე როგორ ვწერო —  
ვასიამო ყველას?.. ერთვინებული  
და თუ ვინმეს ვაწყენინგ იგულის?  
სადღა ვნახავ შველას?  
მითხრეს, — თავისუფალი ხარ,  
რაც გინდა წერო,  
მხოლოდ ჭკუით კი იყავი,  
არ მიწვდე ზერეო!  
შენიანი, პატარები  
აგინე, კიცხეო,  
ნურც ერთს ნუ მოერიდები,  
მაგრათაც მიცხეო.  
მაგრამ დიდებს არა ჰყადრო  
საწყენი რამეო,  
თორემ მაშინ დაგიდგება  
ბნელი და ღმეო.  
აბა, ასე როგორ ვწერო,  
რა ვუთხრა პატარებს?..  
მისაცხები ის არის, ვინც  
ფუჭათ დროს ატარებს...  
რა ვწნა, კალამს რო ავიღებ,  
ვერ ვწერ, — რაც მაწუხებს.  
სულ განაბული მოველი,...  
როდის დაიგულება!!.

თომა პუსა.

## როდის დაიგულება სამსახური

(სოფლის ექიმის ცხოველებიდან)

1901 წ. ვინახულე ჩვენს დედა-ქალაქში ემბის „უფროსი“. მეგონა, ექიმებს შორის უფრო უნცროსობა არ იქმნებოდა და სამსახურში დაწაურება ექიმს ვერ გააღიდგულებდა. მოვსტუცვდი იმ წამსვე მეცა ბიუროკრატის სუნი. უფრო ექიმმა სწორა არც კი შემომხედა, ჩქარი ნაბიჯო შემოიჭრა მისაღებ თახში და ჩამოსართვევი ხელი განხე, ლენერლურად გამომიშვირა. დაბანდა თარა, მედიდურად დამიწყო ლაპარაკი, ი აქ წადეს იდგილი არ გაუშვა ხელიდან, თვარა მერე გვანლა იქნებაო. გამოთხოვების დროს ჯერ ზურტ შემომაქცია და მერე ხელი ჩამომართვა. ვიფიქ ლმერთმა გაშოროს ამ კაცთან სამსახურსათვა.

და წავედი სხვა ქალაქში უფრო ადამიანუ „უფროსის“ საძებრად. ახალი უფროსი უფრო ზრდილობინი გამოდგა, თუმცა კი უფრო გულ-ღვარძლიანიც. მაღლობა ლმერთს, როგო მაზრის ექიმს, მცირე დამოკიდებულება მეტ უფროსთან. მაგიერად მაზრის „ჩინოვნიკებში“ უწუნეს სული და გული.

გუგუგბარი შიშით შეპყრობილი მივეშურებო-  
ებ სასამსახურო ადგილისკენ. ძველი მეგობარი  
თვინიკები» დარიგებას მაძლევდნენ და შეუბნე-  
რენ, ახალ სამეფოში შედგი ფეხით, პირველად  
უწირდება ახალ წრესთან შეეტბებაო, ფრთხილად  
რ, ყველა ჩინოვნიკებთან თავმდაბლად, ზრდი-  
სანათ დაიჭირე თავიო და სხ. უფროსმა ექიმ-  
თხხრა, თუ გამომძიებლებმა გაგაჯვარეს, ნუ  
რით, დაგიფარავ ვისიანაც ჯერ არსო, ჩემია-  
სათვის თავის გამოდება ვიციო.

მივედი დანიშნულ ადგილზე, ერთ მიყრუე-  
დაბაში, და პირდაპირ ჩემ წინა-მოადგილეს,  
კოლლეგას“ ვეწვიე. „კოლლეგა“, ძველი გა-  
დილი ჩინოვნიკი, ძლიერ გაახარა ჩემმა მოსვ-

რადგან კაი ხანია ლაშობდა თავი დაეხწია  
სათვის. ის იყო ტომით ებრაელი, დაბალ-და-  
ო, ჩასუქებული მოძრავი, მოუსვენარი. ჯერ არ  
დარვიყავი, რომ იმ წამსვე მახალა: „კოლეგა“!  
დიდი საქმე დავიწყე! აქაურმა მაზრის უფ-  
რი მთელი მაზრა გაყვლიფა და ათოხრა, მე და-  
ღე და ახლა საქმე სწარმობს...“ — „კოლ-  
ე“, როგორი ჰაერია აქ“, — სიტყვას ვაწყვეტი-  
ლა ვეკითხები, მაგრამ ის მაინც თავისას გა-  
მობს; „არ იფიქროთ, პირველათ მე დამებიზ-  
ნოს, არა! იმან დამაბეზლა, ცილი დამწამა,  
ჩ ქრთამი აიღოო“... — „კოლლეგა“, ძვირობა  
აქ, თუ იაფობა? კვლავ ვეკითხები. — „ქრთა-  
ს იღებს, ხალხს ტყავს აძრობს და სხ, — მოხ-  
ვირი ჭრების გუდას და ილაპარაკა სწორედ  
სათო. შევჩერებოდი, თუმცა ყურს არ ვაგა-  
რ დალილ-დაქანცული, მოსვენებას მონა-  
ლი. ამ კრიტიკული მდგომარეობიდან ამისხნა  
ლეგას“ მეუღლემ, რომელიც ძლიერ ჰავადა  
ს ტანად და ხასიათით, შემოვიდა თუ არა მორ-  
მოკაზმული, ქმარს უბრძანა: „ახლა შენ წალი  
შენ ვილაპარაკებთო.“ — „ოჲ, ღმერთო, რა გუ-  
ფან ცქალით გელოდით, რატომ დაიგვიანეთ?“  
აჟა. „მომწყინდა აქ ცხოვრება, თუმცა კიდე-  
შენანება წასვლა, შევეჩვიე ხალხს, მეგობრებს“  
გააბა ლაპარაკი და, რაც დაბაში საგულისხმი-  
მოხდარიყო, ყველაფერი ერთბაშად მიამბო.  
როგორ ქალების შესახებ ილაპარაკა ბევრი რამ  
ტერესო. „აქ პატიოსანი არავინ არის, აი თუნდ  
ის ცოლი, თავს იახალგაზდავებს, თუმცა კი  
რია; უყვარს ახალგაზდა „კავალერები“. და,  
შენებავთ, №2-ის ცოლიც არ არის იმაზე უკე-  
სიც ძალიან კოხტაობს და თავს აწონებს  
გაზდა ბიჭებს. აი ამას ცოლი გაექცა, „მას  
უშუალდა, იმან ეს სოჭვა, იმან ის...“ ოჲ

ღმერთო. ვფიქრობდი ჩემ გუნებაში, მელირსება კი  
მოსვენება?! იმ დროს შემოვარდება უარყოფით და  
შურდულივით და მეკითხება „კოლლეგა“ უარყოფით  
ლეგა“, „გნებავთ ჩემი ნივთები იყიდეთ, წამომძან-  
დით, დაათვალიერეთ“. მაჩვენა ძველი, დამტვრეული  
ავეჯი, სრულიად გამოუსადეგარი, გადასიყრელი,  
და ხუთმეტი მანეთი დამიუბასა. როგორც იქნა,  
ჩავიბარე „კოლლეგისაგან“ საქმები და ღმერთს  
შევევედრე, რომ თავი დავაღწიე ჭრივანა მასპინ-  
ძლებს.

მართალი მითხრა ამხანაგმა, ახალ სამეფოში  
შედიხარო. დიალ ჩინოვნიკობა სრულიად სხვა გვარი  
სამეფოა, არაფერში არა ჰვავს საზოგადოების სხვა  
წრეებს.

მკითხველი არ დაიჯერებს, ჩინოვნიკობაში  
თავისებური „კლასსთა ბრძოლა“ არსებობს, თავი-  
სებური სოციალური საკითხით გადასაწყვეტი. ჩინოვ-  
ნიკები განირჩევიან ერთმანეთისაგნ „ლირსებით“,  
ე. ი. განიყოფებიან „კლასსებად“. მაზრის უფრო-  
სი, „მიროვი სუდია“, „მიროვი პოსტინიკი“, და  
„პოდატნი ინსპექტორი“ ეკუთვნიან მეექვსე კლასს,  
მაზრის ექიმები ერთი კლასსით უფრო დაბლა დგა-  
ნან, პრისტავი მერვე კლასსის ჩინოვნიკა, მაზრის  
„აქციზი“ ვგონებ მეათესი და სხ. და ბოლოს  
მწერლები დგანან სულ უკანასკნელ საფეხურზე,  
ე. ი. მეთოთხმეტე კლასს ეკუთვნიან.

მტკიცებელ ასრულებენ რუსის. კანონების შეს  
სამე ტომის მუხლებს. იქ სწერია, რომ უფროსი  
კლასსის ჩინოვნიკს მეტი ღირსება იქვს, ვიდრე  
უმცროსი კლასსისა, უფროს კლასსიანის ქალი-  
შეილს მეტი პატივისცემა ეკუთვნის, ვიდრე უმცრო-  
ს კლასსიანის ცოლსა და სხვ. საზოგადოებაში თი-  
თვეული ჩინოვნიკი ცდილობს დაიჭიროს თავისი  
კლასსის შესაფერი ადგილი და ზევიდან დაჟურუებს  
უფრო დაბალი კლასსის მოხელეს. თავის მხრით  
უმდაბლესი კლასსის ჩინოვნიკი ადგილს უთმობს  
უმაღლეს ღირსებიანს.

ასეთია ჩვეულება და, თუ ვინმე არ ემორჩი-  
ლება ამ წესს, ის ითვლება მემბოხეთ, ივ კაცად,  
რომელიც ამღვრებს ჩინოვნიკურ მშვიდ, შეურყეველ  
ცხოვრებას, ჩვენებურად რომა ვსთქვათ, დამყარე-  
ბულ ტბორეს.

ადამიანს ვერ ჩაუქრობ ერთ კარგ თვისების,  
რომელიც მის გულის სილრმეში ანთია, თანასწო-  
რობის გრძნობას. დაბალ კლასსიანი ჩინოვნიკები  
ცდილობენ გაუთანასწორდნენ, თავი არ დააჩვ-  
რინონ იმ მაღალ ჩინოვნიკებს, რომელიც იმათი  
პირდაპირი უფროსები არ არიან. მაგალითად, გა-  
მომძიებელი მეშვიდე კლასსის ჩინოვნიკია, მაგრამ

თავს არ იმცირებს არც მაზრის უფროსის, არც სუდის და არც, ასე გასინჯეთ, ხან-და-ხან პროკურორის თანაშემწის წინაშეც კი.

რაյო გამომძიებელზე ჩამოვარდა ლაპარაკი, ნება მიბოძეთ, ამ მოხელის ტიპი უფრო სრულიად დაგასურათო.

მაზრის გამომძიებელი! ოჭ, ღმერთო, რა შე-სანიშნავი ტიპია! ნოზდროოვი და ხლესტაკოვი, ერთად შეზავებული! «*Aufant terrible*» („გიუშავი“) მაზრის ქალაქისა, მაცდური მოარშიყე და დამრ-ლვევი ჩინოვნიკის ოჯახური მუჟდროებისა, პირ-ველი მაცეკვარი და გამამხიარულებელი სალონისა, კარტის მოთამაშე, მოქეთვე და სხვა.

ეს მხოლოდ გარეგანი მხარეა. შინაგანი, სუ-ლიერი განწყობილება გამომძიებლისა კი სულ სხვა გვარი, მაგრამ სჯობს პირდაპირ შევუდგე სხვა-და-სხვა ჯურის ტიპების აღწერას, რაღაც მხოლოდ მაშინ გამოირჩევა ნათლად გამომძიებელის სულიე-რი მდგომარეობა, მისი ზრახვა და მიღრეკილება, მისი ღირსება და ნაკლი.

(გაგრძელება იქნება)

ექიმი.

### პირველი ჩართველი „ნაროდიკები“

(იხ. სურათები „ნიშავრის“ № 43)

ანთიმოზ გამყრელიძემ სწავლა დაამთავრა ქუთ. გიმნაზიაში 1872 წ. და იქიდან გადავიდა პეტერბ. სამხ. საექიმო აკადემიაში, საღაც გაერია პროგრესიულ ნაროდიკების ჯგუფში, რომელსაც მიზნად ხალხის მწარე ხევდრის გაუმჯობნისობა ჰქონდა დასახული და არსებულ წესწყობილების დამხობა. შეოთხე კურსიდან გამოვიდა და შეუდგა რეალურ და პრაქტიკულ მუშაობას პარტიაში. ანთი-მოზ სხვებთან ერთად შეიპყრეს და იგი მოხვდა ეგრეთ წოდებულ „ორმოც-და-ათთა პროცესში“, რომელშიაც გარეულ იყვნენ სხვათა შორის გ. უდანოვის და ი. ჯაბადარიც. 1878 წ. გაასამართლეს — 7 წლის კატორლა მიუსაჯეს. მერე ციმბირში დაპყო თითქმის ოცი წელწადი და ბევრი სიკეთე მოუტანა ადგილობრივ მცხოვრებთ თავის ცოდნით, განსაკუთრებით კი ექიმობით. 1898 წ. გაანთავისუფლეს, მაგრამ ისევ მაღლ შეიპყრეს, ხოლო წელწადნახევარი იქ დაპყო, მერე ჩამოვიდა სამშობლოში — რაჭაში, სადაც დაავადმყოფებული და დასუსტებული გარდაიცვალა. ანთიმოზი ლვიძლი ძმაა აწინდელი პირველ გიმნაზიის დირექტორის ივანე ევდოკისებ გამყრელიძისა.

ალექსანდრე ციციშვილმა სწავლა დაამთავ-რა ტფილისის გიმნაზიაში, საიდანაც საზღვარ-გა-

რეთ გაემგზავრა და იქ სწავლობდა და მეცატინი იბდა სამს წელწადს. ჩამოვიდა რაჭაში და მაშინათვე გაერია ესერების წელში წერილებულ უკვე საზღვარ-გარეთიდან იცნობდნენ მთავრობას მთავრულებრივ საზღვარის ადვინებდა და მოსკოვში სასტუმრო „მეტროპოლიში“ თავს დაესხა უადარმერია გასა-ხრეკად, ა. ციციშვილმა უადარმის როტმისტი დამბახა ესროლა. ეს პირველი მაგალითი იყო რესეტში, რომ მთავრობის აგნენტებისთვის წინააღმდეგ გობა გაეწიათ იარაღით. ამის შემდეგ გაასამართლეს სხვებთან, ერთად ეგრედ წოდებულ „ორმოც-და-ათთა პროცესში“, და მიუსაჯეს შეიდი წლის კატორლა. ციცები მაღლ ნერვები იეშალა და შეირყა. მთავრობამ მისი ვინაობა არ იცოდა და მატომ მიხვედრით 1876 წ. ტფილისში ჩამოიყვნენ მეტების ციცები. აქ ანასულეს მშობლებმა და ნათესავებმა და ისევ რუსეთში გაგზავნეს, სადაც გზადიცვალა სულით შერეყეულთა საავადმყოფოში.

### შიაბეჭდილებანი

რწმენის ძალა

(ენრიკ სენკევიჩის ციცი vadiš-გამო)

IV

Ex oriente lux! — ამბობდნენ რომაელები. მართლაც, სწორედ აღმოსავლეთიდან მიიღეს მცნება რომელსაც უნდა შეემსუბუქებინა ცხოვრება (როგორც მაშვრალი და დაჩიგრული ისე გალალებული, ვითომც და ბედინერი) ერის ნაწილებისა.

რომის სახელმწიფოს მცხოვრებთა უმრავლესობას ცხოვრების მეჯლისში წილად ხვდა უმწვევისა სიღარიბე... გონებითი წყვდიალი... შეუწყეტლივ ქედის ხრა ძალის წინაშე... მუდმივი უმლებელი ჯაფა... მკაცრი, სასჯელი საზარი პატარა ჯგუფის მიერ შედგენილი დადგენილების დარღვევისთვის... ყველა ამის გვირგვინათ თვილზე შემგამ შეწყვეტილი ცრემლი, რაღაც დადგენილებრინობის გაწესრიგებასაც კი ლამობდა.

საწყლები, მხოლოდ გულის სიღრმეში ლადავდნენ კვნესით ეობრათ:

ჩვენს წუხილს, თქვენსა უსამართლობას ვერ დაუფარავთ შთამომავლობას!

უმცირესი ნაწილი კი თითქოს კკუაზე ირედა: ძველი მცნების სიღარიბე, ეხლანდელი ცხორების უმნიშვნელობა გულს უზარავდა მას; სასუველიც კი აღარ იყო რა; ყოველივე მოქმედებებრინობა, ისე მოსწყინდა ვისაც არ უშლილეს მოქმედებას, ვისაც მისწრაფებათა, დაკმაყოფილება საშუალება ჰქონდა, როგორც ძველი არა ერთხე-

კუნილი მოტივი. „რაღა ფასი აქვს სიკედილს— თამბობს პლინიუსი—თუ იგი უკვდავების დაწყება? სკედილი ერთად ერთი ჯილდოა, დაბადებით უბეჭურის ადამიანისა. ჩვენ მოკლებული ვართ ბელნიერებას არ დავიბადოთ და ნუ თუ უნდა დავ-კრგოთ იმედი, რომ ერთხელაც არის მოვისპობით.“

ამ დროს დაბერა ქარმა, თავისი ლმობიერობით უსასტიკესმა; შორიდან მოისმა ხმა: ყველანი თანასწორნი უნდა ვიყოთ ამ ქვეყნად, რადგან უფლის წინაშე ყველანი თანასწორნი ვართო; არ არ უფლის მიერ არჩეული ერი, რადგან ყველას ტუქლიან ირწმუნოს და შეიყვაროს უფალი; შეი-კრე მოყვასი შენი, ვითაარცა თავი თვისი და სხვ. და შეძრწუნდნენ მდგომარეობით ბედნიერნი, სულით ლატაპნი.

თუმცა მოდუნებული იყო მათი ცხოვრება, რამ ფუფუნება მაინც სჯობდა გაჭირვებას, ხეობდა ყველასთან გათანასწორებას. მათ არ იცოცენ, თუ რა უებარი წამალი იყო ყოველივე მაშვალისთვის ახალი მცნება; ისინი მხოლოდ უყუბებდნენ, რამდენათ მათზე უფრო გაჭირვებაში იყო მრავლესობა და უმრავლესობასთან გათანასწორებას ყოველივე ძალით წინააღმდეგნენ. ახალ მცნებას დასწავლების ცილი, თითქოს იგი შეუძლებელი ყოვლიყოს, თითქოს იგი არა აქაურს, მსოფლიურს ცხოვრებისთვის შეექმნას დიდებულს მასწავლებელს, იმედ სიიქიოსთვის; ხალხის უმეტესობითაც ისარაბლეს, გაავრცელეს რა ხმა, ყველა უნდა გავუჩინავდეთ, რადგან მას ეროვნება არა სწამსო!

მაგრამ ვინც გაიგო მოძღვრის აზრი, სურვიო, მისწრაფება განურჩევლად თავისი მდგომარებისა და დამაბრკოლებელ მიზეზებისა აიღო ტვირთი მძიმე\*. იმედი რომ მათი ჩრწენა გააბედურებდა ქვეყნას აძლევდა მათ ძალას უდრტვინდად გადეეტანათ ყველა ის გამოუთქმელი წამეტა, რაც გამოიგონა გაბრაზებულმა გონებამ და გა-სუებულმა გულმა. ხშირათ ასს, ორასს ახალი წმინით აღზნებულს, უიარალოს, წმინდა ცხოვ-უბისაგან დასუსტებულს, წინ აღუდებოდა ათ-ურ მეტი დამაშაგი „გადაღებულთა“ — მაგრამ ამა-დ—ისინი ისევ წინ მიღიოდნენ, შეუდრეველათ კედილს თვალს უმართავდნენ და თუ რამე აწუ-ბდათ სიცოცხლის უკანასკნელ წამში მხოლოდ, რომ მეტი ვერ მოიმოქმედეს ჩრწენის გასავრ-ებლათ, რომ მათ, უბედურთათვის თავადადე-ბლი იგივე უბედურები მტარვალთა ბრძანებით, ტყუებით, მოსყიდვით, ქვას ესროლნენ...

ისევ იმედი, რომ ოდესალაც იქნება მცნება გა-სარგებლისა — ათამამებდა მათ...

როცა საჭირო იყო გადაეწყვეტულზე უცნობისა; «ეხლა თუ მერე?» ან „მე თუ ჟეკოში ჩერებული მათგანი თითქოს იმეორებსო დაბადების სიტყვებს, ამბობდა:

— „ვინ? — მე თუ არა? იღეს? — თუ არა ეხლა?“?

ეს რწმენა ასულდგმულებდა ლიგიას, მარკოზს საკვირველი არაფერია, რომ მათ ქედი მოახ-რევინეს ნერონს, პოპეას და თვით მომხიბვლელ პეტრონიუსს.

#### ნ. ლორთქიფანიდე.

**მეოთხეველის აბუჩად ავდება\***)  
(იმულებული ჰასები გაზ. „ცხოვრების სარკის“ თანა- მშრომლებს).

ვისაც სწამს პირდაპირი წმინდა დანიშნულება ბეჭდუ- რი სიტყვიას, როგორც ტოლ-უპოვარი საშუალება კაცობ- რიობის საუკეთესო იდების გასავრცელებლად, ვისაც იგი მიაჩნია არა კერძო პირების ავადმყოფურ ქვენა გრძნობათა გამომხატველად, არამედ ძირიფას სარკედ, სადაც უნაკლუ- ლოდ უნდა აღიშვებელებს ხალხის, საზოგადოების, დალ- ხინება-დავადება, ვისაც ბეჭდური სიტყვა რაკი-მასხარობა და უსაქმერთა თავშესაქცევი არა არა პგონია, ვისაც უგვრძენია, რომ კაცობრიობის საუკეთესო მესვეურო ბეჭდურ სიტყვის გასასკეტალებლად და, ზენობრივ პრინციპების ჩაქსოვით, — ასმაღლებლად შეუწირავთ თავისი პირადი კეთილდღეობა, არ დაუზოგავთ თავისი ძალ-ღონე, თავისი ნერვები და თვით სიცოცხლე, — იმას, უშეველია, გულს უღონებს და სულს უშფოთებს ის პირად გრძნობა-სურვილებზედ აშენებული სა- სიცხვო კინკლაობა და მით მკითხველის აბუჩად აგდება, რასაც, საუბედუროთ, ფეხი მოუკიდია ჩენები მომქმედ პო- ლიტიკურ პარტიის ზოგიერთ წევრთა შორის და რომელთაც თვის სათარეშოთ გაუხდიათ, სხვათა შორის, ქართული პე- რიოდული გამცემანი.

მე მესმის გაცარებული მაგრამ თავაზინი კამათი და უთანმოება პრინციპიალურ კითხვების გამორკვევის ღრის: „აზრთა შეჯახებიდგან იშვება ხოლმე ჭეშმარიტება“, მაგრამ ისეთი უდიერათ მოპყრობა იდეურ მოპირის პირისადმი, ვიწ- რო ეგოისტურ გრძნობათა გაღმერთება და ამ მიზნით მოწინააღმდეგის ნათქვამ-ნამოქედარის გადამახინჯება, სხვის ჩრწენისა და სულში მოურიდებლად ხელების ფათური, რის მოწმეცა ჩენენა ვართ, — რა არის თუ არა ავათმყოფური ექს- ცესები ჩენენი პრესისა? ეს ითქმის საზოგადოთ და განსა- კუთორებით მრავალ ჩენებურ ეს-დედ იდიოლოგთა შესახებ. სხვისი არ ვიცი და პირადათ მე ვაფასებ ჩენებურ მარჯესი- ტების, მესამე დასულების, წარსულ ღვაწლს და მოქმედებას, როგორც ენერგიულ, ცოცხალ ნაკადულს, გაბედულათ შე- მოვარდნილ ჩენენს დაგოლვილ და მიყუჩებულ ცხოვრებაში; მრწამს მათი ნაღვაწი, რამდენათაც იგი ვითარდებოდა ნორ-

\* ეს წერილი პირებებიდან გადაეცა დასაბეჭდათ გაზეთ „ამირანს“, რომელმაც სხვა და სხვა მიზეზების გამო, რო- მელსაც უფრო თანარტიუნიში ჰქვია, იუარა დაებეჭდა. (აგტ).

მალურ, ობექტიურ მსვლელობის სახლებებში; მრწამს ეგრეთვე მარქისიმის ძირითადი იდეია, რამდენათაც იყი გათვალისწინებული აქვს ჩემს შემეცნებას, მაგრამ როდესაც ხედავ უმრავლესობას თანამედროვე ეს-დეკებისას, რომელიც მარქსაც და იმის მოძღვებას, ერთი მწერლისა არ იყოს, ცხვირ-სახლცად ხმარობენ მოპირდაპირის „დასამარცხებლად“—უნებულად გული მოგდით ასეთ თავტედობაზედ. ჩვენ გვესმის აღლევება ს.-დ. იდეოლოგებისა პ. ხეობელის წერილებით გამომულავნებულ აღმაშფოთებელ ფაქტების შემდეგ, მაგრამ ამიტომ კაცმა სრულიდ უნდა დაკარგოს ელემენტალური ლიტერატურული და ზერგბრივი ეთიკა მოპირისპირისადმი! მე ამით ის არ მინდა გსტევა, რომ ყოველივე პ. ხეობელის მიერ მოთხოვნილი უმშიველო სიმართლეს წარმოადგინდეს (პ. ხეობელი ხომ ჩვეულებრივი ადამიანია!), მაგრამ იმაზედ აღვილი რა არის, ბ-ბო, გაჰყევთ სამართალში ავტორს, როგორც იყი გიჩვევთ, დაუმტკიცო სიყალები, ანუ თუ განზრახ ფაქტების დამაპიჯება.—„პროვოკატორიანბა“, როგორც თქვენ ამბობთ, და მაშინ პირველათ მე, თქვენი უმორჩილესი მონა, ზიზღით პირ შევაცევ ასეთ ადამიანის გათახსირებას. მაგრამ თქვენ დამდგარხართ თქვენ მიერ გატკპნილ გზაზედ—დემაგოგიაზედ და აღარ ინდობთ, არამც თუ თქვენ მოპირდაპირეს, არამედ მკითხველთაც კი, რომელთაც ძალაუნებურათ მონაშილედა ხდით თქვენს უკადრის კინკლაბისას, იმის მაგიერ, რომ დააგმაყოფილოდ მკითხველის კანონიერი მოთხოვნილება—თქვენი მოვალეობა. და მიაწოდოთ საღი, ობექტიური განმარტება ათასგარ საჭირობროტ კითხვების შესახებ.

ზოგ ესდევთა იდიოლოგების ამავე უხამს საქციელზე ვუთითებდი ჩემს წერილში, რომელიც იყო მოთავსებული რუსულ გაზ. „ზაფავაზიეს“ № 80 და რაიც გამოიწვია ს.-დ. რუსულივე გაზ „ნაშა ეიზნის“ № 2-ში მოთავსებულმა პ. ან-ის მეთაურმა,—„ჭემარიტი ქართველების პრესას“ სათაურით. ამ წერილის ავტორი, კარგათ ცნობილი პ. ან-ი, რომელიც არა იშვიათ ბარორად ჩამოას თავის უტყურ ნიჟებ და მომზადებას,—ეტყობა ვერ დაკამაყოფილებული იმ უდიერ და ლიტერატურულ ეთიკას მოკლებულ ლანდგიოთ. რათაც ის დღით-დღე უმასპინძლდება ს.-ფედ. ქართულ ენაზედ და მოუსურვებია ისეთივე სახელი „ულმობელ კრიტიკოსისა“ და „კოსმოპოლიტისა“ მოხვევა რუს ამხანაკთა და მკითხველთა თვალშიაც. ის ხელ აღებით არწმუნებდა რუს მკითხველებს, რომ მთელი ქართული პრესა, (გარდა, რასაკვრელია, ს.-დ. გამოცემათა) არამც თუ ვიწრო შოვინისტური და შავრაზმულია, არამედ ბევრით დაბლა სდგას ამგვარსავე რუსულ გამოცემებზეცო. ყველა ამას პ. ანი სწერდა პირველ თავის წერილში ზეპირად და ამასთანავე არც ერთი საბუთი არ მოჰყავდა. და ან პ. ან-ისთვის რა საჭირო იყო ნათქვამის დასაბუთება. სპარსული ხალიფები, როცა კი კადრულობენ თვის ხელვევითებთან ბაასს, მოითხოვნ, რომ ყოველი მათი სიტყვა, რაც გინდ სიცრუსის და სისულელის ბეჭედი აჯღეს, მიიღონ ბაჯალლი თქოსაებრ და სულ „ბალი აღა“ იძახონ...

„არც ერთი რუსული შავრაზმული გაზეთი. ისრე არ დაცემულა და გათახსირებულა, როგორც ქართული პრესა,—ბრძანებს აღნიშნული აღა და განაგრძობს,—ჭემარიტ რუსების მჯდარენები, ასე თუ ისე, იძულებული არიან ანგარიში გაუშიონ საზოგადოების აზრს. მაშინ, როდესაც, „ჭემარიტი ქართველების (ზეულისხმების სოც. ფედ.) პრესა თვის ლიტერატურულ მოღვაწებადა სთვლის პროვოკაციას, ცილის

წამებას, ჭორებს და სხვა“. (იბ. გაზ. ნაშა ერთ ქვევების კიდევ ეჭემარიტ ქართველების მჯდარენებით თავს თავისუფლად სთვლიან უკავშირის დამტკიცებული ბრდილობის და მწერლობის ეთიკის მოვალეობისაგან დენათ მოურიდებლათ ლანგრავნ დ ე ვ ნ ი ლ თ დ ვ ე ბ უ ლ თ (sic), მით ისინი მეტად ფასობენ საზოგადო მის თვალში. როგორც ხედავთ ჩვეულია მოიპოვე საქართველოში საიმედო მოკავშირე კარამოლასთან საბრძოლება და სხ., სულ ამგვარ ჩვეულებრივ სოფიზმებითა სუსა ან-ის წერილები. რა გასაკვირველია, რომ პ. ანის ამ ფირმანის გამოსვლის შემდეგ, შეუბანა ყველა ქვემოთ დომ ს.-დ. ორგანოებმაც; სხვათა შორის მათი ვ ა პ უ რ უ ლ უ რ ნ ა ლ „ექალში“ (№ 1, 13 აპრილი) ხულობთ:

— რა განსხვავებაა სოც.-ფედერალისტების და კროვოკარორების მოქმედების შორის?

— მხოლოდ ის, რომ პირველი სათვალმაქუთა ციალისტურ ნიღაბს იფარებენ“.

და განა ერთი და ორი ასეთი მარგალიტებისა ისაროვნებისაგან, რომლებიც მოითხოვენ „ლიტერატურდილობას და მწერლობის ეთიკას“!

ჩვენს, ზემოდ მოხსენებულ, საპასუხო წერილში (კაზიე № 80), ვაღვიარებდით რა ბ. ან-ის ნიჟებ და წამოღვწეობას, რამდენადაც ის არ სცილდებოდა ოქეს მსჯელობის საზღვრებს, ვუსაყვედურებდით მხოლოდ ბოროტად ხმარობდა ნიღაბით რუსი მკითხველისა, რომ არის გაცნობილი ქართულ პრესის მსვლელობა.

ჩვენი კადნი ე ბ ა ბ ე ბ ა ბ ე ვ რ ს ა რ ი ა მ ა დ ა თუ როგორ გაბედა უბრალო მომაკვდავამ აღას სიტყვებრუნვება. სხვათა შორის, გუშინწინდელ № 9 გაზ. რების სარკეში“, ვინმე პ. მკითხველი საპასუხოთ გადა, ექომაგება რა თავის აღას—პ. ანს,—ჩვენი ნათქვას საბათილებლად მოჰყავს შემდგებ საბუთები პ. ან-ის ნიჟების დასაღასტურებლად, რომ „მთელი ქართველი პრესი უმონისტური და შავრაზმულია“: პ. მკითხველი რო უმონისტური და შავრაზმულია:“ პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“ ერთს ასაკელებს იმ სურათს, რომელი მოქეული „ნიშ.“ № 37, სადაც ნავთლულელი ფორმაზიკი ერეკა უმუშავარ ქართველ მუშებს და განსაკუთრებით სომხების; ამ სურათს აწერია „ნავთლულელი უმუშავარინი“: მეორე მიგალითად მოყვანილია იმავე ში დახატული პ. სრ. „ექვემდებარების გამომევების ის თბილისის ქალაქის უმუშავარ ქართველ მუშებს და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“ ერთს ასაკელებს იმ სურათს, რომელი მოქეული „ნიშ.“ № 37, სადაც ნავთლულელი ფორმაზიკი ერეკა უმუშავარ ქართველ მუშებს და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“ ერთს ასაკელებს იმ სურათს, რომელი მოქეული „ნიშ.“ № 37, სადაც ნავთლულელი ფორმაზიკი ერეკა უმუშავარ ქართველ მუშებს და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“ ერთს ასაკელებს იმ სურათს, რომელი მოქეული „ნიშ.“ № 37, სადაც ნავთლულელი ფორმაზიკი ერეკა უმუშავარ ქართველ მუშებს და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. ჩვენი მეტობლის ტატერია“: მაკედონიას გამომევების ის თბილისის ქალაქის უმუშავარ ქართველ მუშებს და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა, სანიმუშოთ, ორიოდ თი მოვიყავნოთ. და ეს არივე მაგალითი ყოვლად და გ ა გ ე ბ უ ლ ბ. მკითხველს ამოუგლებება ერთ შავრაზმულია“: პ. მკითხველი „სანა რა თეოდორ მას (ე. ი. თევდო უმონისტურის მონაც გ ე გ ე ბ ა, რას ჰერიან „ვიწრო-შოვინისტური რეაბილიტაცია“, ამისთვის საჭიროა,

ე ვიწრო-ზოვრისტური და შავრაზმულია! ცოტაოდნი  
ნით ვამოთ და ლევანგანბოთ ბ. მყითხველს, რომ აღნიშ-  
ვლი მაგალითები ადა ტურებენ ბ. მყითხველის სიტყვებს  
ს ესტევათ, „ნიშადური“ შავრაზმული გაზეთია, მერე. გა-  
მ შ თ კ ლ ი ქართული პრესა, „ნიშადურში“ გამოიხატე-  
ოს ამ გვარ ლოლიკას რომ მივსდიოთ, იმ დასკვნამდინაც მი-  
ლო, რომ, რადგანაც ბ. მყითხველი სისულელეს, ან თუ  
მიმდინეს ლაპარაკობს, მანასადამე მოქლი ის ბანაკი, ან თუ  
უკა, რომელსაც ბ. მყითხველი ეკუთვნის, მთლად სულელე-  
სყან, ან თუ ბრძენთაგან შესდგება. ასრეთი ს ი ნ ი დ ი-  
რ ე რ ი მსჯელობა ბ. მყითხველისთვისავე დაგვილოცნია  
ს ჯობს შევეხოთ თვით მაგალითებს. ჯერ საჭიროდა  
ფოთლი მოვახსენო ბ. მყითხველს, რომ ჩევენ თითონ საკე-  
თო არ თანავუგრძნობთ „ნიშადურში“ მოთავსებულ ზო-  
დებრით წერილებს, მაგ. ი. კავკავაძის მკვლელების შესახებ  
ქართველისა, იხ. „ნაშ.“ № 38, აგრეთვე ზოგიერთ  
წერილებს, მოთავსებულ ქუთათურ გაზ. „შრომაში“, მაგრამ  
თუ ერთი-ორი წერილი, ან თუ ერთი-ორი ფრაზა საკარი-  
სა, რომ მასელი ორგანო და მით უმცრეს მთელი პრესა ა-  
სავაზმულა მონათლოთ. ან თუ რა არის გასაძილი თქვენ  
მის მოყვანილ ორ მაგალითში? თქვენ თითონ აღვიარებთ,  
რომ აღნიშნულ მაგალითებს თუმცა ჰქონდათ ადგილი, მაგ-  
რა , რა შეუშია ს ი მ ხ ე ბ ი ს ა ე რ თ თ დ, როგორც  
და მათი ტაქტიკა? განა სომხებში არ მოიპოვებიან ისე-  
სები, რომლებიც ქართველებს ზიზლით არ უცემენიან და  
არ იქით ამბანაგურად ეპყრობიან. ახლა ვეკითხებით გი—  
ა—ელს: „ნიშადურში“, მოთავსებული ეს ორი სურათი  
ასეას თუ არა ვიწრო ზოვრინსტურ მინდინარეობას ქარ-  
ულ პრესა ში და სამართლიანობა მოითხოვს ბ. გი—  
ა—ელმა სიმართლე უთხას, „ზაფავაზიეს“, რუს მყითხვე-  
ლებს.

დამუშევრდით, ბ. მკითხველო, და ცოტაოდენი გულს  
დაუბიერ, თორემ მაგეთმა აღლევებამ შეიძლება ცუდი გავ-  
დენა იქნიოს თქვენს ჯ-ნდროლობაზედ; აგრეთვე მხედვე-  
ობაში იქნიერ. რომ საქმე მოპირდაპირესთანა გაქვთ, რო-  
ლისაც შეუძლიან კბილი გაუშინჯოს თქვენს სიფრიზმებს.

ნეტავი თუ საიდგან გამოიყვანეთ ის დასკვნა, რომ  
ერთ „ნიშადური“ უდირათ ეპყრობა მ თ ე ლ ს ი მ ხ ი ს  
ა ს ჩ ე ჩვენ დროში არ მოიპოვება, არამც თუ პროგრესიუ-  
ლო თრგანო, ისეთი შეუგნებელი ადამიანიც (თუ განზრახა არ  
უღლურობს), რომელიც თავს არ იხრიდეს წინაშე, საზო-  
დოთ, მშრომელ ხალხისა (რომელ ეროვნებისაც გინდა  
ყოს იგი), რომლის ძარღვებიც ატრიალებს მთელი კაცობ-  
რობის ჩარჩხს. რამ სწამდეს, რომ ერთა სოლიდარობა არ  
ა უტყუარი საწინდარი საქართო მხარის, ტერიტორიის, აყ-  
ვებისა. თქვენ ხომ ჰქალადეთ ბრძოლას საზოგადოთ ბურ-  
უა-კაირალისტების წინააღმდეგ: თქვენ ხომ სასტიკათ ჰყიც-  
ვთ ქართველ კაპიტალისტების საკუთხლს, რატომ მაგეთი-  
ო თვალით არ უყურებთ და იმავე გაბეჭდულობით არა  
უცხვთ სომებთა (ჩალხს კი არა) კაპიტალისტ მო-  
ვარადარებს, რომელთაგანაც. უმთავრესად და უაქტიურად  
ის კავკასიში შებორკილი მშემგლი წალხი. თქვენ მიერ-  
უვანილ მაგალითებში ხომ მ ხ ი ლ ი დ სომხების კაპი-  
ტალისტები და გაბატონებული ნაწილია გაიცემული და  
მეტე ეს რათ გაშეითებოთ, რ ტომ გინდათ განგებ თვალები  
ახდებოთ და უადგილოთ კოსმოპოლიტის სამასელში გვე-  
ლიოთ! არის თუ არა საჭირო ბრძოლა წერთ აღნიშვნულ  
სირთა წინაშე? და თუ არის, მაშ ჩადათ ჰყიცხავთ „ნიშა-  
დურის“?

თქვენი თავისებური კოსმოპოლიტობით საჩაულე  
უწევთ და ახალებთ იმავე სომხის კაპიტალის ფუძეს, რომელთვი  
წინააღმდეგათაც ბრძოლაა საჭირო. იმისუც უძლიერის, უძლიერ  
აღნიშვნული სომხის კაპიტალის ტები ისეთი იეზუიტური ღი-  
მილიათ ტაშს გირავენ; იმიტომ არის, რომ სიამოგნებით  
გადაბეჭდა თქვენი ეგ წერილი (თავისი განმარტებებით)  
„ლისტოკის“ რედაქტორმა ხახატუროვა (ჩ. ტრფლ. ლისტ.  
№ 102) ნუ თუ თქვენი და ხახატუროვების და, არა იშეია-  
თად, გამ. „,გოლოს კავკ.“ აზრთა სოლიდარობა მაინც  
არაფერს ეუბნება თქვენ თავმოყვარეობას და ჩირქს არა  
სცხებს თქვენს პრინციპებს, თქვენს იდეალს! კაცია და გუ-  
ნებაო, მაგრამ მყითხველი საზოგადოება მაინც შეიბრალეთ!..

১০৬৩

## მუსიკა განმარტება

ქართულ მუსიკალურ ხელოვნების იუარყოფა  
ჩვენი ხალხის ცხოვრებაში კულტურის შეზღალვა  
იქნება, წინმსვლელობის ჩამორჩენა და სხვა არა-  
ფერი, ვინაიდგან ყოველგვარი ხელოვნება, მუსიკა  
იგი თუ სხვა რამ ერთად ერთი ღრძია პროგრესისა,  
ერთ ერთი ღონისძიება სოციალურის ურთი-ერთო-  
ბის დასამყარებლად; ხოლო მუსიკას, — როგორც  
ისეთი ხელოვნებას, რომლის მოქმედების სფეროაც  
ისე უახლოვდება სულის ძვრათა სამფლობელოს,  
ე. ი. იმ სამფლობელოს, საცა ჩნდება და ისახება  
სიმპატია და ანტიპატია, — უფრო მეტი და განსა-  
კუთრებული შნიშვნელობა აქვს საზოგადოების-  
თვის.

ქართული სახალხო სიმღერის შესწავლა, მზრუნვლის გილობა მის ჰანგზედ, რომელიც, ჩემის ღრმა რწმენით, ქვაკუთხედათ უნდა დაედოს მომავალი ქართულ საერთო მუსიკას, — უფრალებელყოფილია და ყველასგან მივიწყებული; მის შესასწავლად ან სულ არაფერი გაჭირებულია და, თუ გაჭირებულია, ისიც მცირე რჩება. ამ რამდენიმე წლის წინად და არსდა ფრლარმონიული საზოგადოებაც, რომელმაც დაისახა ხალხური სიმღერა გალოპის შეკრება, მისი შესწავლა და განვითარება. ამ საზოგადოების და არსებამ ყველას გულს იმედი გაუღვიძა, მაგრამ სამწუხაროდ უსაღსრობამ, როგორც არა ერთხელ თქმულა მიზნის აღსრულების ხელი შეუშალა.

და ვითხოვთ მკითხველისაგან ეს ჩვენი განზობრივი ისე ჩაგითვალოს, როგორც სურვილი მცირება სამსახურის გაწევისა სახალხო პანგების მოსაგროვებლად. ჩვენ სრულებით კვაყოფილნი ვიქნებით, თუ ჩვენი ნაშრომი მასალად მაინც უგამოად გება შემდევ ში ჟროვნულ მუსიკის ასპარეზზედ მოღვაწეთ.

## ೧. ಪೂರ್ವಾರ್ಥತ್ವಾಲ್ಪಿ.

№ 2.

## ჯარში გაყვანა

(ჩაწერილი ი. კარგარეთელის მიერ)

ვევდავ მი - ღე - ბუ ღევვავ მი - ღე - ბუ - ღე  
რუს - თა ხელმ - წი - ფე ჰო ვა - რა - და  
ჰო - რი დი - ლა ვაი და ჰო ვა - რა და.  
დემარა მწარე ტანჯვანი,  
ცრემლი მომხოცა თვალზედა;  
გულიდან ლოდი მომეშვა  
ვხარობ უხე ბელ-ილბალზედა!  
სხივებო, ტურფათ მნათენო,  
ნუ დაზოგთ ჩემთვის სიცოვლეს:  
ერთხელ სიამე მოქმადლეთ  
ჩემს ძალლ-უმაღურს სიცოცხლეს!  
დევნილის გულის პასუხის,  
ხომ იცით, არ სურო გაგება!  
რას მემართლებით, თქვენ მაინც  
გაშორეთ ტანჯვა-ვაება.  
დემნა მროველი.

## გ ზ ე ს

(ვუძღვი „კ—ს“).

მზე კვლავ მინათებს, მიღიმის  
გულში მისახავს იმედსა;  
ბნელი პირბადე მოქსნა  
სულის შემხუთველ შავბედსა.  
მაკარა მწარე ტანჯვანი,  
ცრემლი მომხოცა თვალზედა;  
გულიდან ლოდი მომეშვა  
ვხარობ უხე ბელ-ილბალზედა!  
სხივებო, ტურფათ მნათენო,  
ნუ დაზოგთ ჩემთვის სიცოვლეს:  
ერთხელ სიამე მოქმადლეთ  
ჩემს ძალლ-უმაღურს სიცოცხლეს!  
დევნილის გულის პასუხის,  
ხომ იცით, არ სურო გაგება!  
რას მემართლებით, თქვენ მაინც  
გაშორეთ ტანჯვა-ვაება.  
დემნა მროველი.

ჯარში გაუღია  
[ჩაწერილი ი. კარგარეთელის მიერ]

გვეუგს მიღებული  
რუსთა ხემწიფე  
მამულის შვილათ  
და პატრიათა;  
გვთხვავ სადღათი  
გვიგრინა ტეგილი,  
რას გიფიქერებით,  
არ უგდეთ უკრი.  
ოც მექათავესა  
დაგესხსნენ თავსა,  
ჭირეფენ სადღათსა  
კომლზედა კაცსა,  
მათი დედები  
იხთქენ თმასა:  
გერა, გერ მოგტემ  
ჩექნ ამ ერთს ვაჟსა,  
ეს რომ თქვენ მოგტე  
სახლმა რა ქნასა,  
უსიკვდილოდაც  
დაგიხოცო თავსა;  
გერ გავეურებით  
ჩექნ მიწა-წევალსა,  
სხვაგან ვერ ჩაუერთ  
ჩექნს ხორცს და ძელას

## ზორილი რედარცის მიმართ.

ბ. რედაქტორი! „ნიშანური“ ა. 34 ქ-ში  
ჭდილი იქ ახალციხიდან კორესპონდენცია გადატ  
რამაზიანისა, სხვათა შორის ეხება ჩემს შიროვნებას  
ცხადებ, რომ უფეხლივე უარამანის მიერ თქმები უ  
დის ჭირი და ცილისჩამებაა.

რა საბუთით ხელმძღვანელობდა ნეტი ბ-ნი „გ  
ნი“ ჩემი შეურაცხეოფისათვის? გოხსავ ასაღოს ში  
და გაუკარულ დამიმტკიცოს რასაც ჩემზე სწერს;  
სააღმდეგ შემთხვევაში იძულებული ვარ შასების ბ  
მიგცე იგი. გადას რო გვირცეს ვაძლევ დღიდან, ამ წ  
ლის გამოცხადებისა; თუ ვინიცოდას აურითმ, დანი  
დრომდე არ შეასრულა ჩემი დავალება, მაშინ იგი ჩ  
რედ და ცილისმწამებელად იქნება მონათლული.  
,,ხანუმა“.

რედაქტორ-გამომც. ვალერიან გუნია.